



# Canadian International Merchandise Trade

June 1998



# Le commerce International de marchandises du Canada

Juin 1998

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (1-613-0117) or (1-800-664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

<b>National enquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Order-only line (Canada and United States)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published (periodicity) as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$188.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US \$19.00 per issue and US \$188.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the Internet as Catalogue no. 65-001-XIB for CDN \$14.00 per issue or CDN \$141.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro de télécopieur (1-613-951-0117) ou (1-800-664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue paraît (périodicité) en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19 \$ et un abonnement d'un an coûte 188 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19 \$US et un abonnement d'un an coûte 188 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet (n° 65-001-XIB au catalogue). Un numéro coûte 14 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 141 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à [http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub\\_f.cgi](http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi).

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

June 1998

Statistique Canada  
Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Juin 1998

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

August 1998

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 52, no. 06  
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 52, no. 06  
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

---

#### Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 1998

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 52, no 06  
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 55, no 06  
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

## Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

## Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

**David Dodds**, Director, International Trade Division (613) 951-9733  
**Jim Tebrake**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282  
**Raymond Dubuisson**, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845  
**Fabienne Leclerc**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856  
**Gary McCullough**, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**David Dodds**, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733  
**Jim Tebrake**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282  
**Raymond Dubuisson**, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845  
**Fabienne Leclerc**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856  
**Gary McCullough**, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



# Table of Contents

	Page
<b>Highlights .....</b>	<b>5</b>

## Analysis

The Month in Trade .....	7
Price Movements .....	9
Revisions .....	11

## Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) .....	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data .....	13

<b>Feature Articles .....</b>	<b>14</b>
-------------------------------	-----------

## Analytical Tables

### Tables

1. Merchandise Trade of Canada .....	16
2. Exports by Commodity Groupings .....	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) .....	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) .....	23
5. Domestic Exports by Country .....	24
6. Exports by Province of Origin (current month) .....	28
7. Exports by Province of Origin (year to date) .....	29
8. Imports by Commodity Groupings .....	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month) .....	34

# Table des matières

	Page
<b>Faits saillants .....</b>	<b>5</b>

## Analyse

Résultats du mois .....	7
Mouvements des prix .....	9
Révisions .....	11

## Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) .....	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements .....	13

<b>Études spéciales .....</b>	<b>14</b>
-------------------------------	-----------

## Tableaux analytiques

### Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada .....	16
2. Exportations par groupe de marchandises .....	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) .....	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) .....	23
5. Exportations nationales par pays .....	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant) .....	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées) .....	29
8. Importations par groupe de marchandises .....	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant) .....	34

## Table of Contents - concluded

## Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date) .....	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées) .....	35
11. Imports by Country .....	36	11. Importations par pays .....	36
12. Imports by Province of Clearance (current month) .....	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant) .....	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date) .....	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées) .....	41
<b>For Further Reading</b> .....	42	<b>Lectures suggérées</b> .....	42
<b>Technical Notes</b> .....	43	<b>Notes techniques</b> .....	43

# Highlights

## June 1998

Exports posted a small gain in June, but the trend was flat in the second quarter of 1998 after declining slightly in the first quarter. Overall, there has been zero growth since the beginning of the year. Second-quarter exports were eroded by plant closures and transportation problems in the automotive sector, which overshadowed a strong performance by the industrial goods, machinery and equipment, and energy sectors.

Imports were down again in June (-0.8%) for the second straight month. A sharp increase in aircraft, computer and crude oil imports failed to offset a drop in automotive product imports. In the second quarter as a whole, however, imports were 1.5% higher than in the first quarter of the year.

The trade balance was \$1.5 billion in June, up \$213 million from May.

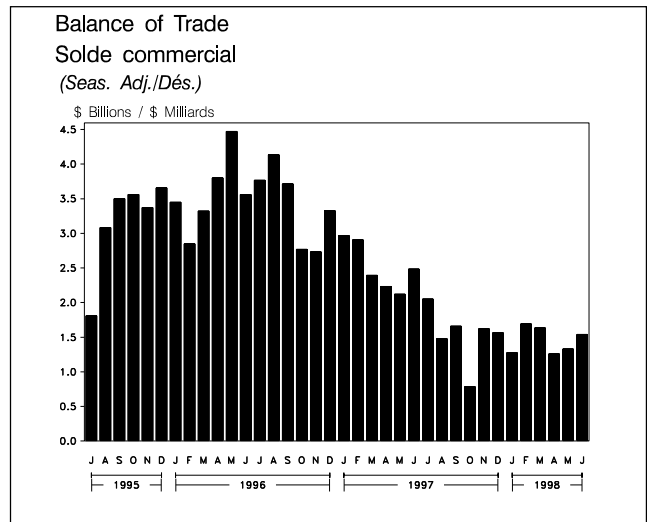
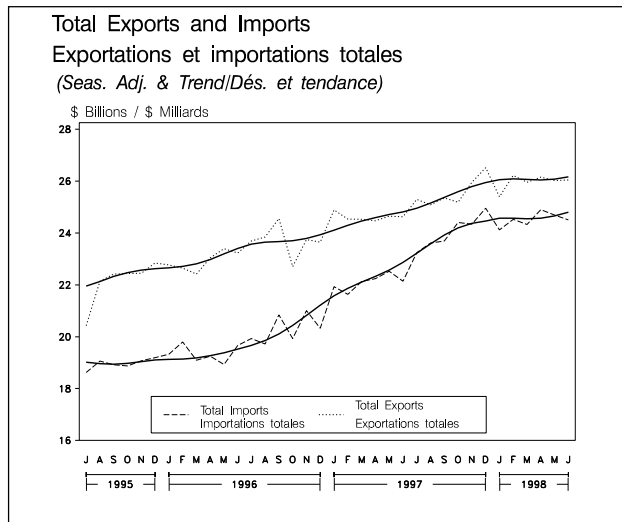
# Faits saillants

## Juin 1998

Les exportations ont faiblement progressé en juin, mais sont restées stables pour le deuxième trimestre de 1998, après avoir connu un léger déclin lors du premier trimestre. Au total, la croissance a été nulle depuis le début de l'année. En effet, les fermetures d'usine et des problèmes de transport dans le secteur de l'automobile ont poussé les exportations du trimestre à la baisse, malgré la bonne performance des secteurs de l'industrie, de la machinerie et équipements et de l'énergie.

Les importations ont fléchi de 0,8% en juin, pour un deuxième mois consécutif. La forte hausse des importations d'avions, d'ordinateurs et de pétrole brut n'a pu annuler l'impact de la chute des importations de produits de l'automobile. Dans l'ensemble, les importations du second trimestre ont cependant augmenté de 1.5% comparativement au premier trimestre de l'année.

La balance commerciale s'est établie à 1,5 milliards de dollars en juin, en hausse de \$213 millions de dollars comparativement à mai.



## Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed geographic information is presented on a Customs basis only.

Analysts interested in specific commodity flows are encouraged to use the Balance of Payments basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

## Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises sont invités à utiliser les données sur la base de la Balance des paiements.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.



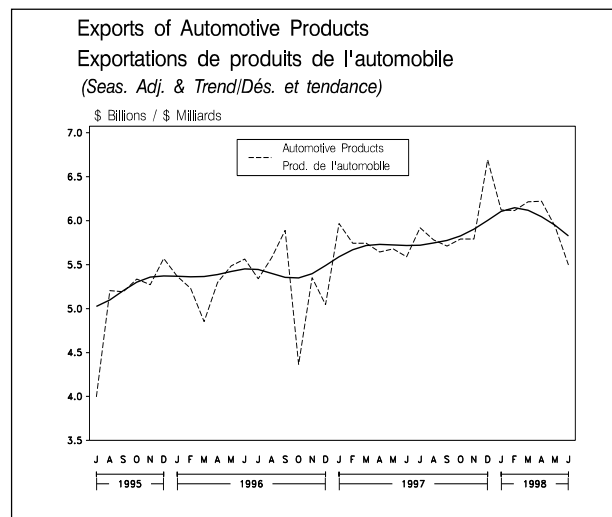
## This month in trade

### Exports up slightly in June, but unchanged since the beginning of 1998

Exports to Japan in the first half of 1998 were 26.8% lower than in the same period last year. The decline affected all commodity groups; with softwood lumber and coal being the hardest hit. Although exports to the United States continued to fall, they remained 8.6% above last year's level. Much of the decrease resulted from plant closures and transportation problems in the automotive sector. By contrast, Canadian exports to Europe showed strong growth, chiefly due to higher exports of gold and communications equipment.

Automotive product exports were down for a second consecutive month in June, slumping 7.4%. Second-quarter figures were 4.3% lower than first-quarter results. While all subsectors were affected, exports of trucks and other motor vehicles suffered the biggest losses. The major contributors were plant closures and persistent problems with rail transportation to the United States.

Exports of industrial goods rose substantially in June, setting a new record high. Metals and minerals experienced the biggest advance, fuelled primarily by a large shipment of gold, which pushed precious metals exports up 80.5%, and to a lesser extent by heavy American demand for steel bars and European and Japanese purchases of copper. There was also an increase in fertilizer exports, principally to China and Brazil.



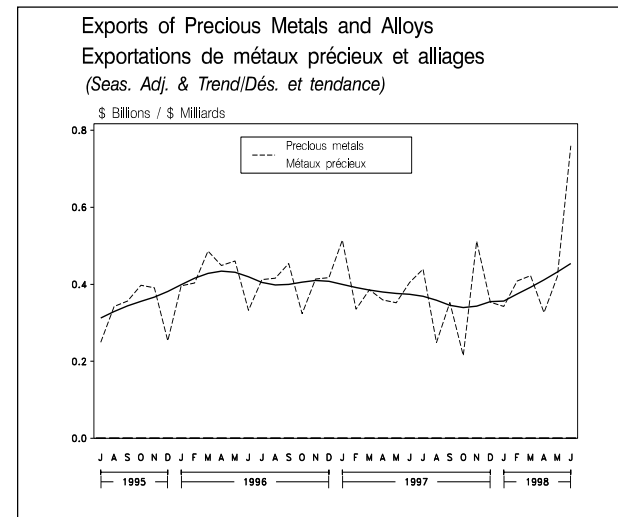
## Résultat du mois

### Les exportations ont légèrement progressé en juin, mais sont dans l'ensemble restées stationnaires depuis le début de l'année

Les exportations vers le Japon ont chuté de 26,8% depuis janvier, comparativement à la même période l'an passé. Quoique ce déclin ait touché tous les groupes de marchandises, le bois d'œuvre et le charbon ont enregistré les plus fortes baisses. Le mouvement à la baisse continue pour les exportations vers les États-Unis, mais celles-ci restent cependant supérieures de 8,6% comparativement à l'an passé. Les fermetures dans le secteur de l'automobile ainsi que des problèmes de transport expliquent en grande partie ce déclin. Les exportations canadiennes vers l'Europe ont cependant enregistré une forte hausse, grâce principalement aux mouvements d'or et de matériel de télécommunications.

Les exportations de produits de l'automobile ont chuté de 7,4% en juin, ce qui représente un deuxième mois de repli consécutif. Le deuxième trimestre a enregistré une baisse de 4,3% comparativement au premier trimestre de 1998. Bien que tous les sous secteurs aient été affectés, les exportations de camions et autres véhicules moteurs ont enregistré la plus forte baisse. Des fermetures d'usines dans ce secteur ainsi que la persistance de problèmes de transport ferroviaire vers les États-Unis ont contribué en majeure partie à ce déclin.

On a enregistré une forte hausse des exportations de biens industriels en juin, qui a atteint un niveau record. La hausse la plus marquée a été enregistrée au niveau des métaux et minerais. D'importants chargements d'or qui ont fait augmenter de 80,5% les exportations de métaux précieux, ont dominé ce secteur, quoique la forte demande américaine pour les barres d'acier et l'attrait européen et japonais pour le cuivre aient aussi joué un rôle. On notera la bonne performance des exportations de fertilisants, principalement vers la Chine et le Brésil.



After declining slightly in May, machinery and equipment exports rebounded 0.9% in June. Strong performances by exports of other equipment and tools to the United States and Europe and exports of computers and communications equipment made up for an unusual slump in aircraft exports.

Energy product exports were up 2.2% in June. Although second-quarter gains erased the losses suffered in the first quarter, exports remained well below 1997 levels. An increase in natural gas and crude oil exports to the United States offset a downturn in coal exports, primarily to Japan.

After three months of decline, forest product exports recovered slightly in June owing to sustained growth in waferboard paper exports to the United States and a resurgence in exports of newsprint and other papers. Softwood lumber exports, on the other hand, continued on their downward course.

### Automotive products lead decline in total imports

Automotive product imports fell half a billion dollars between May and June, leaving second-quarter figures 3.1% below first-quarter levels. Although every subsector felt the decline, auto parts were the hardest hit. Plant closures were responsible for much of the drop in imports.

The industrial goods sector posted a small decrease for the second consecutive month in June. A slump in gold imports, a highly volatile series, dragged the entire sector down despite firmer imports of metals and metal ores, concentrates and scrap.

Après un léger repli en mai, les exportations de machinerie et équipement ont augmenté de 0,9% en juin. La bonne performance des exportations d'autres équipements et outils, vers les États-Unis et l'Europe de même que d'ordinateurs et du matériel de télécommunications a pu compenser la faiblesse inhabituelle des exportations d'avions.

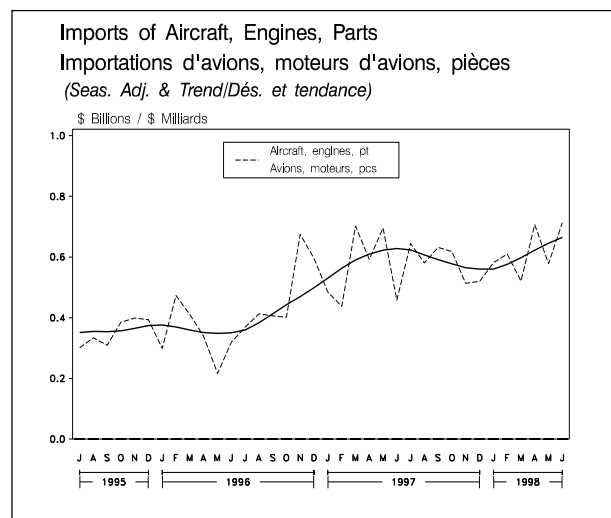
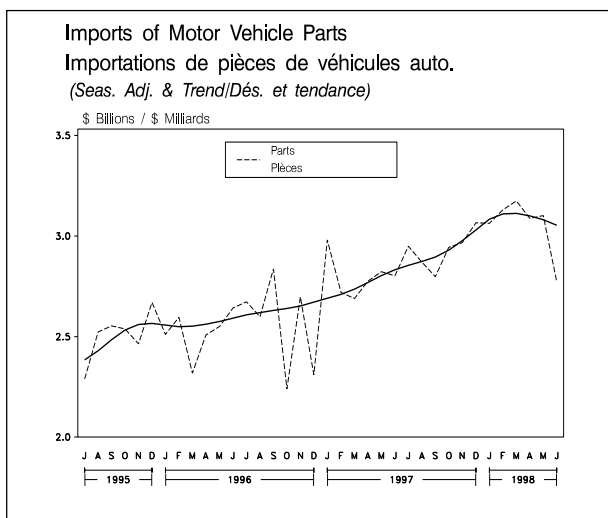
Les exportations de produits de l'énergie ont enregistré une hausse de 2,2% en juin. Quoique le deuxième trimestre ait effacé les pertes du premier trimestre, le niveau des exportations reste bien en deça de celui atteint en 1997. La hausse des exportations de gaz naturel et de pétrole brut vers les États-Unis a compensé pour le recul des exportations de charbon, principalement à destination du Japon.

Après trois mois de déclin, les exportations de produits forestiers ont enregistré un léger regain en juin, grâce à la croissance soutenue des exportations de panneaux dits « waferboard » vers les États-Unis et au regain des exportations de papier journal et autres papiers. Cependant, les exportations de bois d'œuvre ont poursuivi leur tendance à la baisse.

### La chute des importations de produits de l'automobile entraîne une baisse des importations totales

Les importations de produits de l'automobile ont chuté de un demi-milliard en juin, comparativement au mois passé, réduisant les résultats du deuxième trimestre de 3,1% comparativement au premier trimestre de 1998. Quoique tous les sous secteurs aient décliné, les importations de pièces d'automobile ont enregistré la plus forte baisse. Les fermetures d'usines dans ce secteur ont été à l'origine de cette baisse.

Le secteur des biens industriels a connu un léger déclin pour un deuxième mois consécutif. La chute des importations d'or, qui est une série très volatile, a entraîné tout le secteur à la baisse, malgré le raffermissement des importations de métaux et minerais concentrés et déchets métallifères.



Following a slight dip in May, machinery and equipment imports rose substantially in June, chiefly as a result of aircraft imports from France. There was also an appreciable increase in the other machinery and equipment subsector, primarily due to higher imports of video cameras and electronic equipment.

Energy product imports were up significantly in June owing to a strong resurgence in crude oil imports (27.0%). Imports of petroleum and coal products returned to more seasonal levels after a sharp increase in May.

Imports of agricultural and fishing products continued their upward trend with a small gain in June. Coffee imports posted the largest gain, as signs of weakness in American demand pushed prices down. Though higher shrimp and cod imports are normal for the season, the increase in June was larger than expected. Price cuts by Russia and Denmark resulted in higher import volumes.

## Price movements

### Exports

The export price index on a customs basis maintained its downward trend, falling for the second month in a row (-0.2% in June). The decline in the index was mostly related to lower prices registered for agricultural and fishing products, which fell by 1.2% in June, as a result of lower exports of wheat, which drove down wheat prices by 0.6% in June.

Within the industrial goods and material sector, lower prices were registered for most of the components, pulling down the entire sector by 1.0% in June. The only upward influence came from prices for metals ores, which advanced by 7.1%.

Prices for energy products edged down by 0.8% in June, mostly due to lower prices registered for crude petroleum, as a result of a glut of oil on the U.S market, since the U.S. crude stocks have hit their highest level since December 1993.

The price index for machinery and equipment, fell slightly by 0.1% in June, as a result of lower prices registered for aircraft and other transportation equipment, down by 0.4%. A slight upward influence was exerted by higher prices registered for industrial and agricultural machinery as well as other machinery and equipment, which rose by 0.6% and 0.2% respectively.

Après avoir connu un léger déclin en mai, les importations de machinerie et équipements ont augmenté significativement en juin, grâce principalement aux importations d'avions en provenance de France. Nous pouvons aussi noter une forte augmentation du sous secteur autre machinerie et équipement, principalement due aux importations robustes de caméras vidéo ainsi que du matériel électronique.

Les importations de produits de l'énergie ont augmenté fortement, en juin, grâce au fort regain des importations de pétrole brut (27,0%). Les importations de produits du pétrole et du charbon ont retrouvé un niveau plus normal pour la saison, après la forte hausse enregistrée le mois passé.

Poursuivant leur tendance à la hausse, les importations de produits de l'agriculture et de la pêche ont augmenté légèrement en juin. Les importations de café ont enregistré la plus forte hausse, la demande américaine montrant des signes de faiblesse poussant les prix à la baisse. Quoique habituelle pour la saison, l'augmentation des importations de crevettes et de morue a été plus importante que prévue. Les prix plus bas pratiqués par la Russie et le Danemark pour ces biens ont poussé le volume d'importation à la hausse.

## Mouvements des prix

### Exportations

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la baisse et recule pour un deuxième mois consécutif (-0,2% en juin). Ce mouvement à la baisse est surtout relié aux prix des produits de l'agriculture et de la pêche qui se sont repliés de 1,2% en juin, en raison surtout de la baisse des prix du blé, les exportations de blé ne cessent de diminuer, poussant ainsi les prix à la baisse de 0,6% en juin.

Au niveau des biens industriels, le repli de presque toutes les composantes a poussé ce secteur à la baisse de 1,0% en juin. Seuls les prix des minerais métalliques ont progressé de 7,1% en juin.

En ce qui a trait aux produits énergétiques, les prix ont reculé de 0,8% en juin, en raison surtout des prix du pétrole brut qui poursuivent leur tendance à la baisse engendrée par un engorgement du marché américain, les stocks de pétrole brut aux États-Unis ont atteint leur plus haut niveau depuis décembre 1993.

Du côté des machines et équipement, l'indice a légèrement reculé de 0,1% en juin, suite à la baisse des prix des avions et autres équipements de transports qui se sont repliés de 0,4%. Une certaine pression à la hausse a été par contre exercée sur l'indice par les prix des machines industrielles et agricoles ainsi que ceux des autres machines et équipements qui ont augmenté de 0,6% et de 0,2% respectivement.

For forestry products, higher prices registered for woodpulp and other woodpulp products, and for newsprint and other paper have pushed up the entire sector by 1.5% in June. Offsetting these increases, were lower prices registered for lumber (-2.8%); lumber prices being down on the U.S. market, Canadian exports prices have followed the same trend.

Within the automotive product sector, there were widespread price increases, the highest being prices for passenger autos and chassis (1.4% in June), as sales of new cars remained high on the U.S. market.

## Imports

After two consecutive monthly increases, the imports price index on a customs basis reversed its upward trend to register a 0.1% decline in June. The decline in the index was mostly related to lower prices registered for agricultural and fishing products as well as energy products, which fell by 1.9% and 0.3% respectively.

Prices for agricultural and fishing products edged down by 1.2% in June, mostly due to lower prices of fruits and vegetables imported mainly from the United States. Prices for other agricultural and fishing products dropped by 1.2% in June. This drop was entirely related to lower prices registered for cod fish imported mainly from Russia.

Within the automotive products sector, shutdowns in June due mostly to the strike at General Motors have contributed to a 1.3% increase in the price of motor vehicle parts. Prices for passenger autos and chassis as well as trucks and other motor vehicle rose slightly in June, despite a 3.1% drop in new motor vehicle sales in June.

Prices for machinery and equipment advanced by 0.3% in June. Most of the components of this sector have posted higher prices in June. This upward movement was partially dampened by lower prices registered for office machines and equipment, mostly computers imported from Japan, Malaysia, Singapore, and Taiwan.

Au niveau des produits forestiers, la progression des prix de la pâte bois ainsi que celle du papier journal a conduit l'ensemble du secteur à une hausse de 1,5% en juin. Les prix du bois d'oeuvre par contre se sont repliés de 2,8% en juin, en raison de la baisse des prix du bois d'oeuvre sur le marché américain qui s'est répercutée sur les prix canadiens à l'exportation.

Dans le secteur des produits de l'automobile, toutes les composantes se sont inscrits à la hausse en juin, mais la plus forte hausse a été celle enregistrée pour les voitures particulières et châssis (1,4% en juin), les ventes de voitures neuves étant demeurées très fortes aux États-Unis.

## Importations

Après deux hausses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la hausse pour enregistrer une baisse de 0,1% en juin. Ce repli de l'indice est en grande partie attribuable aux prix des produits de l'agriculture et de la pêche ainsi qu'à ceux des produits énergétiques qui ont respectivement reculé de 1,9% et de 0,3%.

La baisse des prix enregistrée au niveau des produits de l'agriculture et de la pêche (-1,2% en juin) est surtout reliée aux importations de fruits et légumes en provenance des États-Unis et dont les prix ont fortement reculé en juin. Les prix des autres produits de l'agriculture et de la pêche se sont également repliés en juin (-1,2%), en raison d'une forte hausse des importations de morues en provenance de la Russie à des prix relativement bas.

Au niveau des produits de l'automobile, les fermetures d'usines en juin en raison surtout de la grève chez GM ont poussé à la hausse les prix des pièces de véhicules automobiles de 1,3%. Les prix des camions et autres véhicules moteurs ainsi que ceux des voitures particulières et châssis se sont également inscrits à la hausse, et ce malgré une diminution des ventes de voitures neuves en juin 3,1%.

L'indice des prix pour les machines et équipement a progressé de 0,3% en juin. Les prix de presque toutes les composantes de ce secteur se sont inscrits à la hausse. Ce mouvement à la hausse a été partiellement atténué par la baisse des prix des machines et matériel de bureau, particulièrement des ordinateurs importés surtout du Japon, de la Malaisie, de Singapour et de Taïwan.

## Revisions

In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on **CANSIM**: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 and 8438-8447.

## Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs motivent ces révisions, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, l'insertion de renseignements erronés dans les documents douaniers, le remplacement des estimations par des chiffres réels (dès que ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises en fonction de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir des données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3718 à 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

*For readers who need the information on a more timely basis, merchandise trade data are also available by fax on the morning of release.*

*For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.*

*Pour obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises, on peut recourir au service de transmission par télécopieur qui est offert le matin de la diffusion.*

*Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.*

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1997	1998	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Juin 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%	
<b>Exports to:</b>										
United States	21,581	21,410	-171	-0.8	118,469	128,637	10,168	8.6	7.5	États-Unis
Japan	832	818	-14	-1.7	6,538	4,786	-1,752	-26.8	-11.7	Japon
EU	1,484	1,673	189	12.7	8,179	9,029	850	10.4	16.7	UE
Other OECD	565	616	51	9.0	4,018	3,667	-351	-8.7	0.2	Autres OCDE
Other countries	1,562	1,523	-39	-2.5	10,500	9,674	-826	-7.9	-12.6	Autres pays
<b>Total</b>	<b>26,023</b>	<b>26,041</b>	<b>18</b>	<b>0.1</b>	<b>147,704</b>	<b>155,794</b>	<b>8,090</b>	<b>5.5</b>	<b>5.8</b>	<b>Total</b>
<b>Imports from:</b>										
United States	19,017	18,550	-467	-2.5	100,712	112,590	11,878	11.8	9.0	États-Unis
Japan	827	824	-3	-0.4	4,051	4,838	787	19.4	14.8	Japon
EU	2,103	2,225	122	5.8	11,900	12,691	791	6.6	20.2	UE
Other OECD	892	946	54	6.1	5,522	5,598	76	1.4	7.5	Autres OCDE
Other countries	1,856	1,955	99	5.3	10,421	11,345	924	8.9	17.3	Autres pays
<b>Total</b>	<b>24,695</b>	<b>24,500</b>	<b>-195</b>	<b>-0.8</b>	<b>132,606</b>	<b>147,063</b>	<b>14,457</b>	<b>10.9</b>	<b>10.6</b>	<b>Total</b>
<b>Balance:</b>										
United States	2,564	2,860	296	...	17,757	16,047	-1,710	...	...	États-Unis
Japan	5	-6	-11	...	2,487	-52	-2,539	...	...	Japon
EU	-619	-552	67	...	-3,721	-3,662	59	...	...	UE
Other OECD	-327	-330	-3	...	-1,504	-1,931	-427	...	...	Autres OCDE
Other countries	-294	-432	-138	...	79	-1,671	-1,750	...	...	Autres pays
<b>Total</b>	<b>1,328</b>	<b>1,541</b>	<b>213</b>	<b>...</b>	<b>15,098</b>	<b>8,731</b>	<b>-6,367</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>Total</b>
<b>Solde commercial:</b>										

Note: EU ( *European Union* ) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*.

Nota: UE ( *Union européenne* ) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et le République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- *l'Organization de coopération et de développement économique*.

Cansim (matrices 3651 & 3685)

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

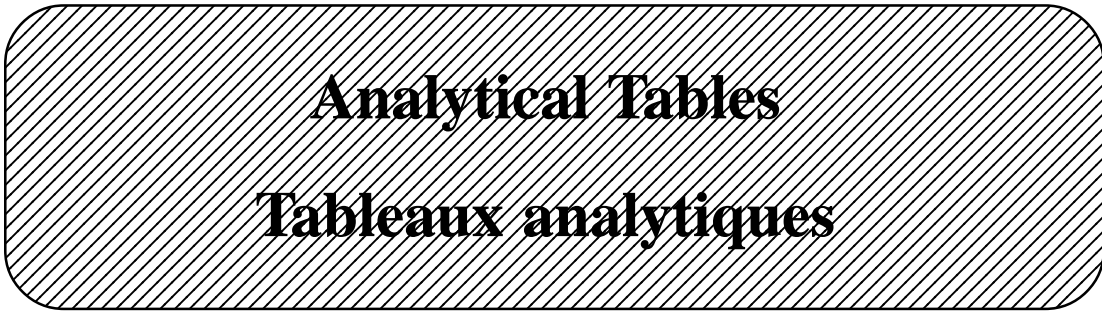
	Exports / Exportations								
	1998		Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1997		
	June Juin	May Mai					Annual Annuel		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>									
<b>Customs Basis</b>	<b>26,077</b>	<b>26,113</b>	<b>26,564</b>	<b>27,191</b>	<b>24,925</b>	<b>23,873</b>	<b>299,105</b>	<b>Base douanière</b>	
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>912</b>	<b>688</b>	<b>472</b>	<b>499</b>	<b>317</b>	<b>285</b>	<b>1,996</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>	
Valuation								Évaluation	
Freight to US border	-455	-452	-474	-467	-424	-441	-5,461	Fret à la frontière É-U	
Other freight	334	339	346	331	311	300	3,967	Autre fret	
Discounts	-50	-59	-49	-56	-45	-58	-894	Rabais	
Other valuation	-90	-88	-56	-115	-88	-198	-664	Autre évaluation	
Timing	520	238	111	41	124	62	-462	Périodes	
Residency	184	240	162	284	126	206	1,479	Résidence	
Coverage	468	469	432	481	312	415	4,030	Couverture	
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>26,989</b>	<b>26,801</b>	<b>27,035</b>	<b>27,690</b>	<b>25,241</b>	<b>24,158</b>	<b>301,101</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>	
<b>Imports / Importations</b>									
	1998		Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1997		
	June Juin	May Mai					Annual Annuel		
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>25,307</b>	<b>24,569</b>	<b>25,555</b>	<b>26,466</b>	<b>23,863</b>	<b>22,513</b>	<b>272,101</b>	<b>Base douanière</b>	
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>428</b>	<b>671</b>	<b>521</b>	<b>461</b>	<b>232</b>	<b>354</b>	<b>4,745</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>	
Valuation								Évaluation	
Inland freight overseas	413	419	426	445	397	367	4,658	Fret intérieur outre-mer	
Other valuation	112	7	1	-	-	-	-	Autre évaluation	
Timing	-255	126	-42	-118	-270	-152	-1,533	Périodes	
Residency	39	42	58	56	30	63	667	Résidence	
Coverage	76	77	79	77	76	76	953	Couverture	
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>25,734</b>	<b>25,240</b>	<b>26,076</b>	<b>26,927</b>	<b>24,096</b>	<b>22,866</b>	<b>276,846</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>	

## Feature Articles

## Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1996</i>	January 1997	<i>Sommaire annuel 1996</i>	Janvier 1997
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998





**Analytical Tables**  
**Tableaux analytiques**

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions			
1993	190,213	177,123	13,090	-	-	-	181,921	167,892	14,029
1994	228,167	207,872	20,295	20.0	17.4	7,205	205,883	185,605	20,278
1995	264,751	229,940	34,811	16.0	10.6	14,516	224,582	199,430	25,152
1996	279,701	237,816	41,885	5.6	3.4	7,074	237,305	210,598	26,707
1997	301,101	276,846	24,255	7.7	16.4	-17,630	258,677	244,608	14,069
<b>1996</b>									
QI	67,836	58,217	9,619	0.2	1.9	-969	57,717	51,212	6,505
QII	69,673	57,841	11,832	2.7	-0.6	2,213	59,480	51,121	8,359
QIII	72,103	60,491	11,612	3.5	4.6	-220	60,822	53,383	7,439
QIV	70,088	61,268	8,820	-2.8	1.3	-2,792	59,287	54,883	4,404
<b>1997</b>									
QI	73,956	65,691	8,265	5.5	7.2	-555	63,408	58,433	4,975
QII	73,748	66,915	6,833	-0.3	1.9	-1,432	63,234	58,937	4,297
QIII	75,732	70,544	5,188	2.7	5.4	-1,645	65,392	62,725	2,667
QIV	77,665	73,697	3,968	2.6	4.5	-1,220	66,643	64,512	2,131
<b>1998</b>									
QI	77,570	72,969	4,601	-0.1	-1.0	633	67,942	64,331	3,611
QII	78,223	74,093	4,130	0.8	1.5	-471	68,815	65,566	3,249
<b>1997</b>									
January	24,893	21,927	2,966	5.3	7.9	-358	21,199	19,536	1,663
February	24,539	21,634	2,905	-1.4	-1.3	-61	21,051	19,280	1,771
March	24,524	22,130	2,394	-0.1	2.3	-511	21,158	19,617	1,541
April	24,475	22,244	2,231	-0.2	0.5	-163	20,991	19,510	1,481
May	24,648	22,528	2,120	0.7	1.3	-111	21,186	19,910	1,276
June	24,625	22,142	2,483	-0.1	-1.7	363	21,057	19,518	1,539
July	25,293	23,242	2,051	2.7	5.0	-432	21,896	20,676	1,220
August	25,088	23,610	1,478	-0.8	1.6	-573	21,665	21,059	606
September	25,350	23,692	1,658	1.0	0.3	180	21,831	20,990	841
October	25,187	24,404	783	-0.6	3.0	-875	21,679	21,586	93
November	25,959	24,337	1,622	3.1	-0.3	839	22,078	21,184	894
December	26,519	24,956	1,563	2.2	2.5	-59	22,886	21,743	1,143
<b>1998</b>									
January	25,395	24,118	1,277	-4.2	-3.4	-286	22,053	21,003	1,050
February	26,217	24,527	1,690	3.2	1.7	413	22,953	21,590	1,363
March	25,958	24,325	1,633	-1.0	-0.8	-57	22,935	21,738	1,197
April	26,159	24,899	1,260	0.8	2.4	-373	22,931	22,128	803
May	26,023	24,695	1,328	-0.5	-0.8	68	22,927	21,794	1,133
June	26,041	24,500	1,541	0.1	-0.8	213	22,957	21,644	1,313

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	106.0	106.0	100.0	-	-	-	1993
13.2	10.6	113.0	112.0	100.9	6.6	5.7	0.9	1994
9.1	7.4	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.7	5.6	123.0	116.0	106.0	1.7	-	1.7	1996
9.0	16.1	122.0	117.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	1997
								<b>1996</b>
-0.1	1.6	123.0	116.0	106.0	1.7	0.9	0.8	TI
3.1	-0.2	123.0	116.0	106.0	-	-	-	TII
2.3	4.4	124.0	116.0	106.9	0.8	-	0.8	TIII
-2.5	2.8	124.0	115.0	107.8	-	-0.9	0.9	TIV
								<b>1997</b>
7.0	6.5	121.0	116.0	104.3	-2.4	0.9	-3.3	TI
-0.3	0.9	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.4	6.4	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	TIII
1.9	2.8	122.0	119.0	102.5	-	1.7	-1.7	TIV
								<b>1998</b>
1.9	-0.3	120.0	119.0	100.8	-1.6	-	-1.6	TI
1.3	1.9	120.0	119.0	100.8	-	-	-	TII
								<b>1997</b>
6.7	8.0	123.0	116.0	106.0	-	-	-	Janvier
-0.7	-1.3	121.0	116.0	104.3	-1.6	-	-1.6	Février
0.5	1.7	120.0	117.0	102.6	-0.8	0.9	-1.7	Mars
-0.8	-0.5	121.0	118.0	102.5	0.8	0.9	-	Avril
0.9	2.1	121.0	117.0	103.4	-	-0.8	0.8	Mai
-0.6	-2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	Juin
4.0	5.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	-0.8	-	Juillet
-1.1	1.9	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	Août
0.8	-0.3	122.0	117.0	104.3	-	-	-	Septembre
-0.7	2.8	122.0	118.0	103.4	-	0.9	-0.9	Octobre
1.8	-1.9	124.0	120.0	103.3	1.6	1.7	-0.1	Novembre
3.7	2.6	121.0	120.0	100.8	-2.4	-	-2.4	Décembre
								<b>1998</b>
-3.6	-3.4	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Janvier
4.1	2.8	120.0	120.0	100.0	-0.8	-	-0.8	Février
-0.1	0.7	119.0	117.0	101.7	-0.8	-2.5	1.7	Mars
-	1.8	120.0	118.0	101.7	0.8	0.9	-	Avril
-	-1.5	121.0	119.0	101.7	0.8	0.8	-	Mai
0.1	-0.7	121.0	120.0	100.8	-	0.8	-0.8	Juin

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Juin 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Total</b>	26,023	26,041	18	0.1	147,704	155,794	8,090	5.5	5.8
<b>Agricultural and Fishing products</b>	2,100	2,053	-47	-2.2	11,923	12,474	551	4.6	1.5
Wheat	305	283	-22	-7.2	2,312	2,222	-90	-3.9	-33.6
Other Agricultural and Fishing Products	1,794	1,770	-24	-1.3	9,612	10,252	640	6.7	10.9
Live animals	162	166	4	2.5	905	981	76	8.4	18.6
Fish and fish preparations	328	317	-11	-3.4	1,700	1,842	142	8.4	22.9
Barley	28	27	-1	-3.6	367	214	-153	-41.7	-59.1
Wheat flour	2	3	1	50.0	18	14	-4	-22.2	50.0
Other cereals unmilled	14	15	1	7.1	195	95	-100	-51.3	-57.1
Other cereal preparations	104	106	2	1.9	530	605	75	14.2	19.1
Meat and meat preparations	221	230	9	4.1	1,289	1,279	-10	-0.8	8.5
Alcoholic beverages	99	102	3	3.0	586	576	-10	-1.7	2.0
Other food, feed, beverages and tobacco	582	551	-31	-5.3	2,828	3,220	392	13.9	16.0
Rapeseed	125	124	-1	-0.8	547	675	128	23.4	17.0
Other crude vegetable products	129	128	-1	-0.8	646	751	105	16.3	13.3
<b>Energy Products</b>	1,979	2,022	43	2.2	13,634	11,670	-1,964	-14.4	-9.5
Crude Petroleum	661	701	40	6.1	5,270	4,130	-1,140	-21.6	-19.1
Natural Gas	697	711	14	2.0	4,244	4,059	-185	-4.4	1.4
Other Energy Products	622	610	-12	-1.9	4,119	3,481	-638	-15.5	-8.5
Coal and other bituminous substances	119	97	-22	-18.5	719	631	-88	-12.2	-21.8
Petroleum and coal products	371	390	19	5.1	2,753	2,144	-609	-22.1	-9.5
Electricity	132	122	-10	-7.6	647	706	59	9.1	8.9
<b>Forestry Products</b>	2,865	2,878	13	0.5	17,610	17,412	-198	-1.1	-3.1
Lumber and Sawmill Products	1,295	1,312	17	1.3	8,617	7,845	-772	-9.0	-8.5
Other crude wood products	39	38	-1	-2.6	164	213	49	29.9	26.7
Lumber	905	883	-22	-2.4	6,793	5,527	-1,266	-18.6	-20.7
Other wood fabricated materials	351	392	41	11.7	1,660	2,105	445	26.8	35.2
Wood Pulp and Other Wood Products	508	488	-20	-3.9	3,232	3,132	-100	-3.1	-7.8
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,063	1,077	14	1.3	5,762	6,435	673	11.7	7.1
Newsprint paper	617	618	1	0.2	3,460	3,715	255	7.4	1.8
Other paper and paperboard	446	460	14	3.1	2,301	2,720	419	18.2	15.3
<b>Industrial Goods and Materials</b>	4,814	5,188	374	7.8	27,247	29,021	1,774	6.5	14.3
Metal Ores	470	460	-10	-2.1	2,903	2,951	48	1.7	8.2
Iron ores, concentrates and scrap	167	177	10	6.0	774	1,089	315	40.7	25.5
Copper ores, concentrates and scrap	43	66	23	53.5	501	329	-172	-34.3	32.0
Nickel ores, concentrates and scrap	82	60	-22	-26.8	515	477	-38	-7.4	-10.4
Zinc ores, concentrates and scrap	39	19	-20	-51.3	254	204	-50	-19.7	-56.8
Other ores, concentrates and scrap	139	138	-1	-0.7	859	853	-6	-0.7	11.3
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,469	1,491	22	1.5	8,349	8,736	387	4.6	6.7
Inorganic chemicals	260	267	7	2.7	1,517	1,489	-28	-1.8	15.6
Organic chemicals	220	218	-2	-0.9	1,548	1,382	-166	-10.7	-13.1
Fertilizers and fertilizer materials	197	210	13	6.6	975	1,117	142	14.6	18.6
Synthetic rubber and plastics	614	620	6	1.0	3,401	3,684	283	8.3	6.0
Other chemical products	178	176	-2	-1.1	907	1,064	157	17.3	14.3

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		June 98/97 Juin 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
22,905	22,947	42	0.2	126,645	136,652	10,007	7.9	9.0	<b>Total</b>
1,691	1,671	-20	-1.2	9,473	10,025	552	5.8	5.9	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
198	184	-14	-7.1	1,489	1,408	-81	-5.4	-34.1	Blé
1,493	1,486	-7	-0.5	7,984	8,617	633	7.9	14.3	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
144	156	12	8.3	832	940	108	13.0	22.8	Animaux vivants
296	278	-18	-6.1	1,511	1,617	106	7.0	23.0	Poisson et préparations de poisson
19	17	-2	-10.5	229	134	-95	-41.5	-60.5	Orge
2	2	-	-	14	11	-3	-21.4	-	Farine de blé
12	13	1	8.3	152	75	-77	-50.7	-48.0	Autres céréales, non moulues
98	100	2	2.0	476	576	100	21.0	23.5	Autres préparations céréalières
192	207	15	7.8	1,068	1,120	52	4.9	15.0	Viandes et préparations de viandes
80	80	-	-	485	473	-12	-2.5	2.6	Boissons alcooliques
459	423	-36	-7.8	2,286	2,545	259	11.3	12.5	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
82	80	-2	-2.4	347	442	95	27.4	19.4	Graine de colza
111	131	20	18.0	584	683	99	17.0	39.4	Autres produits végétaux bruts
1,962	2,015	53	2.7	10,752	11,485	733	6.8	12.6	<b>Produits énergétiques</b>
840	897	57	6.8	4,198	5,064	866	20.6	31.7	Pétrole brut
544	549	5	0.9	3,064	3,210	146	4.8	10.5	Gaz naturel
600	579	-21	-3.5	3,486	3,315	-171	-4.9	-4.9	Autres produits énergétiques
121	99	-22	-18.2	853	628	-225	-26.4	-35.7	Charbon et substances bitumineuses brutes
361	381	20	5.5	2,023	2,052	29	1.4	5.5	Dérivés du pétrole et du charbon
96	89	-7	-7.3	611	532	-79	-12.9	-6.3	Electricité
2,028	2,041	13	0.6	13,000	12,425	-575	-4.4	-5.7	<b>Produits forestiers</b>
849	886	37	4.4	5,303	5,211	-92	-1.7	0.3	Bois d'oeuvre et produits connexes
29	30	1	3.4	124	163	39	31.5	50.0	Autres matières en bois brutes
545	548	3	0.6	3,707	3,338	-369	-10.0	-9.6	Bois d'oeuvre
276	309	33	12.0	1,472	1,710	238	16.2	20.2	Autres demi-produits en bois
429	409	-20	-4.7	3,162	2,690	-472	-14.9	-18.7	Pâte de bois et autres produits du bois
750	746	-4	-0.5	4,535	4,525	-10	-0.2	-4.4	Papier journal, autres papiers et cartons
420	414	-6	-1.4	2,643	2,539	-104	-3.9	-8.2	Papier journal
329	333	4	1.2	1,892	1,986	94	5.0	1.5	Autre papier et carton
4,221	4,556	335	7.9	23,053	25,210	2,157	9.4	20.4	<b>Biens industriels</b>
533	456	-77	-14.4	2,868	3,031	163	5.7	16.3	Minerais métalliques
131	132	1	0.8	693	833	140	20.2	1.5	Minerais, concentrés et déchets de fer
73	129	56	76.7	696	613	-83	-11.9	108.1	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
78	51	-27	-34.6	431	420	-11	-2.6	-15.0	Minerais, concentrés et déchets de nickel
27	14	-13	-48.1	215	136	-79	-36.7	-54.8	Minerais, concentrés et déchets de zinc
225	130	-95	-42.2	833	1,028	195	23.4	19.3	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,245	1,272	27	2.2	6,902	7,336	434	6.3	10.3	Produits chimiques, plastiques et engrais
229	242	13	5.7	1,213	1,313	100	8.2	24.7	Produits chimiques inorganiques
217	208	-9	-4.1	1,355	1,292	-63	-4.6	-6.3	Produits chimiques organiques
151	171	20	13.2	927	912	-15	-1.6	3.0	Engrais et matières fertilisantes
494	504	10	2.0	2,573	2,895	322	12.5	15.6	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
153	147	-6	-3.9	835	925	90	10.8	8.1	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Juin 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
<b>Metals and Alloys</b>	1,683	2,026	343	20.4	9,873	10,294	421	4.3	22.2
Primary iron and steel	42	44	2	4.8	209	249	40	19.1	22.2
Steel bars, rods, plates, sheets	187	203	16	8.6	1,149	1,170	21	1.8	7.4
Other iron and steel and alloys	165	165	-	-	813	991	178	21.9	13.0
Aluminum including alloys	481	454	-27	-5.6	2,841	2,844	3	0.1	-10.1
Copper and alloys	129	148	19	14.7	959	844	-115	-12.0	9.6
Nickel and alloys	89	97	8	9.0	634	570	-64	-10.1	11.5
Precious metals and alloys	421	760	339	80.5	2,353	2,680	327	13.9	87.7
Zinc and alloys	85	81	-4	-4.7	482	503	21	4.4	-3.6
Other non-ferrous metals and alloys	85	74	-11	-12.9	433	444	11	2.5	1.4
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	1,192	1,211	19	1.6	6,122	7,040	918	15.0	14.4
Asbestos unmanufactured	19	20	1	5.3	155	117	-38	-24.5	-23.1
Other crude animal products	64	66	2	3.1	309	355	46	14.9	34.7
Other crude non-metallic minerals	72	76	4	5.6	348	444	96	27.6	24.6
Other crude materials, inedible	91	107	16	17.6	360	514	154	42.8	62.1
Metal fabricated basic products	384	378	-6	-1.6	1,862	2,240	378	20.3	19.2
Textile fabricated materials	201	198	-3	-1.5	1,083	1,195	112	10.3	6.5
Non-metallic mineral basic products	161	176	15	9.3	911	1,030	119	13.1	10.7
Other fabricated materials	201	190	-11	-5.5	1,094	1,144	50	4.6	-2.1
<b>Machinery and Equipment</b>	6,428	6,488	60	0.9	32,768	37,904	5,136	15.7	17.1
<b>Industrial and Agricultural Machinery</b>	1,371	1,381	10	0.7	7,170	8,030	860	12.0	14.1
Industrial machinery	1,226	1,231	5	0.4	6,383	7,145	762	11.9	14.2
Agricultural machinery includ. tractors	145	149	4	2.8	787	885	98	12.5	12.9
<b>Aircraft and Other Transportation Equip.</b>	1,240	1,213	-27	-2.2	6,101	7,508	1,407	23.1	18.8
Aircraft, engines, parts	845	786	-59	-7.0	3,920	4,871	951	24.3	13.4
Other transportation equipment	395	427	32	8.1	2,182	2,637	455	20.9	30.2
<b>Other Machinery and Equipment</b>	3,817	3,894	77	2.0	19,497	22,367	2,870	14.7	17.6
Television, telecommunication equipment	1,176	1,190	14	1.2	6,114	6,772	658	10.8	16.6
Office machines and equipment	734	751	17	2.3	3,826	4,318	492	12.9	14.7
Other equipment and tools	1,332	1,372	40	3.0	6,616	7,870	1,254	19.0	21.4
Other end products, inedible	576	582	6	1.0	2,941	3,408	467	15.9	15.5
<b>Automotive Products</b>	5,934	5,497	-437	-7.4	34,369	36,104	1,735	5.0	-1.6
Passenger Autos and Chassis	3,273	3,114	-159	-4.9	18,288	19,616	1,328	7.3	9.5
Trucks and Other Motor Vehicles	951	777	-174	-18.3	7,012	6,475	-537	-7.7	-37.0
Motor Vehicle Parts	1,711	1,607	-104	-6.1	9,069	10,014	945	10.4	6.3
<b>Other Consumer Goods</b>	1,017	1,053	36	3.5	5,086	5,929	843	16.6	22.0
<b>Special Transactions Trade</b>	372	367	-5	-1.3	1,953	2,195	242	12.4	8.9
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	514	496	-18	-3.5	3,115	3,085	-30	-1.0	-6.8

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Juin 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,433	1,783	350	24.4	7,938	8,810	872	11.0	36.1	Métaux et alliages
38	38	-	-	184	218	34	18.5	22.6	Fer et acier primaires
145	156	11	7.6	930	920	-10	-1.1	2.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
132	128	-4	-3.0	690	784	94	13.6	4.1	Autres fer, acier et alliages
360	338	-22	-6.1	1,976	2,083	107	5.4	-0.9	Aluminium, y compris alliages
137	158	21	15.3	796	917	121	15.2	49.1	Cuivre et alliages
94	106	12	12.8	554	589	35	6.3	39.5	Nickel et alliages
386	729	343	88.9	2,032	2,509	477	23.5	105.4	Métaux précieux et alliages
78	75	-3	-3.8	429	460	31	7.2	11.9	Zinc et alliages
64	55	-9	-14.1	348	331	-17	-4.9	-3.5	Autres métaux non ferreux et alliages
1,010	1,045	35	3.5	5,345	6,032	687	12.9	12.6	Autres biens industriels
18	18	-	-	140	107	-33	-23.6	-21.7	Amiante, non ouvré
50	48	-2	-4.0	224	271	47	21.0	33.3	Autres produits bruts d'origine animale
64	73	9	14.1	373	434	61	16.4	17.7	Autres minéraux non métalliques bruts
102	128	26	25.5	381	586	205	53.8	68.4	Autres matières brutes, non comestibles
323	316	-7	-2.2	1,589	1,886	297	18.7	17.5	Ouvrages de base en métal
174	169	-5	-2.9	994	1,026	32	3.2	-0.6	Demi-produits en matières textiles
125	138	13	10.4	735	817	82	11.2	7.0	Produits minéraux non métalliques de base
155	154	-1	-0.6	909	905	-4	-0.4	-5.5	Autres matières travaillées, non comestibles
6,624	6,664	40	0.6	32,751	38,848	6,097	18.6	19.1	<b>Machines et équipement</b>
1,157	1,159	2	0.2	6,167	6,767	600	9.7	12.0	Machines industrielles et agricoles
1,042	1,040	-2	-0.2	5,516	6,063	547	9.9	12.2	Machinerie industrielle
115	119	4	3.5	651	703	52	8.0	10.2	Machinerie agricole, y compris tracteurs
960	940	-20	-2.1	4,988	5,888	900	18.0	14.1	Avions et autres équipements de transport
612	559	-53	-8.7	3,022	3,552	530	17.5	5.5	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
349	382	33	9.5	1,966	2,336	370	18.8	29.9	Autre matériel de transport
4,507	4,565	58	1.3	21,596	26,193	4,597	21.3	22.2	Autres machines et équipements
1,076	1,076	-	-	5,709	6,204	495	8.7	12.7	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,795	1,824	29	1.6	7,567	10,329	2,762	36.5	33.6	Machines et matériel de bureau
1,151	1,176	25	2.2	5,829	6,802	973	16.7	18.7	Autre matériel et outils
485	488	3	0.6	2,492	2,858	366	14.7	14.6	Autres produits finis, non comestibles
4,676	4,283	-393	-8.4	28,579	28,634	55	0.2	-7.0	<b>Produits de l'automobile</b>
2,454	2,303	-151	-6.2	14,813	14,898	85	0.6	1.2	Voitures particulières et chassis
713	577	-136	-19.1	5,562	4,872	-690	-12.4	-40.3	Camions et autres véhicules moteurs
1,509	1,403	-106	-7.0	8,204	8,864	660	8.0	2.9	Pièces de véhicules automobiles
922	956	34	3.7	4,643	5,378	735	15.8	21.6	<b>Autres biens de consommation</b>
328	326	-2	-0.6	1,662	1,926	264	15.9	12.4	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
453	435	-18	-4.0	2,734	2,720	-14	-0.5	-6.9	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>June - juin</b>										
<b>United States</b>	1997	1,061.7	1,982.5	2,268.2	3,118.0	4,033.7	5,659.6	531.8	274.7	18,930.0
<b>États-Unis</b>	1998	1,247.3	1,838.9	2,409.9	3,517.2	4,944.6	5,618.5	707.5	273.6	20,557.3
<b>Mexico</b>	1997	11.3	3.2	3.6	13.8	10.9	23.2	0.5	0.8	67.1
<b>Mexique</b>	1998	38.1	-	3.1	16.0	30.4	23.8	0.8	0.7	113.0
<b>Japan</b>	1997	251.4	111.7	337.7	137.6	49.5	4.9	9.8	4.8	907.3
<b>Japon</b>	1998	175.1	54.8	191.0	113.1	34.2	4.8	19.8	6.4	599.0
<b>EU / UE</b>										
Germany	1997	13.1	0.1	67.1	64.3	49.0	8.4	15.1	14.5	231.5
Allemagne	1998	12.2	-	54.2	45.7	46.8	9.5	15.8	4.7	188.9
France	1997	8.9	-	23.7	24.2	69.4	1.2	10.5	4.3	142.0
France	1998	9.2	4.0	21.2	41.9	40.9	1.9	8.1	4.7	131.9
United Kingdom	1997	22.7	7.5	60.7	55.5	107.9	2.8	16.0	9.1	282.2
Royaume-Uni	1998	14.8	5.4	45.5	391.6	94.4	4.7	9.4	12.3	578.0
Italy	1997	28.2	9.3	47.1	30.5	14.2	1.1	3.0	1.5	134.9
Italie	1998	11.5	4.6	43.5	29.3	16.3	0.5	3.2	2.0	110.8
Other EU	1997	50.5	6.4	78.4	148.6	132.4	7.6	20.4	7.2	451.5
Autres UE	1998	42.6	15.8	74.6	150.7	103.9	13.9	14.7	10.6	426.8
Total	1997	123.4	23.2	277.0	323.1	373.0	21.2	65.0	36.6	1,242.5
	1998	90.3	29.9	238.9	659.2	302.4	30.6	51.2	34.3	1,436.7
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1997	13.4	38.2	32.0	62.7	22.1	12.7	3.2	1.1	185.4
Corée du Sud	1998	5.2	37.3	19.3	38.3	8.3	0.1	0.9	1.2	110.6
Hong Kong	1997	14.5	0.1	19.3	76.7	24.8	3.7	5.9	4.5	149.4
Hong Kong	1998	11.8	0.3	9.1	23.5	22.7	1.1	2.7	5.3	76.4
Taiwan	1997	6.7	8.6	31.2	69.6	24.5	9.0	2.2	1.2	152.9
Taiwan	1998	7.0	6.7	20.9	23.3	13.8	0.2	2.8	1.3	75.9
Singapore	1997	1.9	-	3.2	11.7	17.6	0.7	1.1	1.8	38.0
Singapour	1998	1.5	-	1.4	13.7	10.7	0.7	0.6	2.1	30.7
Total	1997	36.5	46.9	85.7	220.7	89.1	26.1	12.3	8.6	525.8
	1998	25.5	44.2	50.6	98.8	55.6	2.1	6.9	10.0	293.7
<b>Other countries</b>	1997	431.7	23.2	214.5	408.0	328.3	38.4	41.8	25.0	1,510.9
<b>Autres pays</b>	1998	255.6	34.4	142.6	407.8	315.5	30.5	48.3	29.7	1,264.4
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>1,916.0</b>	<b>2,190.7</b>	<b>3,186.6</b>	<b>4,221.2</b>	<b>4,884.4</b>	<b>5,773.3</b>	<b>661.1</b>	<b>350.6</b>	<b>23,183.9</b>
	<b>1998</b>	<b>1,832.0</b>	<b>2,002.1</b>	<b>3,036.0</b>	<b>4,812.1</b>	<b>5,682.7</b>	<b>5,710.3</b>	<b>834.5</b>	<b>354.7</b>	<b>24,264.4</b>

**Note:**

EU European Union  
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
 PNI Pays nouvellement industrialisé



Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to June - Janvier à juin</b>										
<b>United States</b>	1997	6,015.9	13,708.2	12,757.6	19,287.0	22,904.7	34,298.4	3,183.9	1,545.0	113,700.6
<b>États-Unis</b>	1998	6,780.8	11,316.3	13,807.1	21,142.9	27,765.1	36,357.9	3,830.0	1,671.6	122,671.7
<b>Mexico</b>	1997	181.5	15.4	16.6	105.7	89.7	121.6	6.0	3.8	540.2
<b>Mexique</b>	1998	236.9	6.2	17.2	95.9	142.5	121.4	7.8	4.0	631.8
<b>Japan</b>	1997	1,510.1	690.8	2,177.2	996.7	389.6	56.7	71.9	27.3	5,920.3
<b>Japon</b>	1998	920.3	596.2	1,250.7	686.6	226.5	34.0	80.0	36.5	3,830.7
<b>EU / UE</b>										
Germany	1997	52.1	27.4	390.9	334.4	324.9	44.4	74.7	33.8	1,282.5
Allemagne	1998	75.2	3.7	343.9	300.0	356.8	36.2	79.0	26.8	1,221.6
France	1997	52.2	20.6	155.8	132.6	314.5	6.9	67.7	22.5	772.6
France	1998	50.0	15.4	136.2	186.4	364.2	11.6	51.1	29.3	844.1
United Kingdom	1997	144.6	51.3	349.3	582.5	573.4	16.4	88.1	48.7	1,854.2
Royaume-Uni	1998	176.0	60.9	312.8	926.3	591.1	23.1	67.7	60.1	2,217.9
Italy	1997	108.9	37.0	316.3	135.9	87.3	3.9	16.6	8.6	714.4
Italie	1998	134.5	26.5	293.5	178.6	128.1	3.1	13.6	11.0	788.8
Other EU	1997	334.4	74.4	431.4	785.2	608.7	44.5	109.1	41.5	2,429.3
Autres UE	1998	263.4	70.0	471.5	920.3	594.5	61.7	87.7	59.5	2,528.6
Total	1997	692.1	210.7	1,643.6	1,970.7	1,908.9	116.0	356.2	155.1	7,053.2
	1998	699.1	176.5	1,558.0	2,511.5	2,034.8	135.6	299.1	186.6	7,601.2
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1997	179.9	228.7	220.8	659.3	212.3	92.8	13.2	5.9	1,612.9
Corée du Sud	1998	51.1	242.2	109.9	342.7	73.4	1.8	4.9	7.6	833.6
Hong Kong	1997	113.6	0.5	116.0	379.8	181.0	14.2	40.5	25.3	870.8
Hong Kong	1998	104.9	0.6	71.2	204.6	146.7	9.0	21.0	29.8	587.6
Taiwan	1997	51.4	29.5	165.6	435.3	144.8	26.7	19.8	7.2	880.4
Taiwan	1998	36.4	28.5	133.2	263.6	95.0	6.7	14.6	8.3	586.2
Singapore	1997	14.7	--	20.0	68.3	152.6	3.0	7.5	10.0	276.0
Singapour	1998	7.4	0.2	17.0	46.8	100.8	2.6	4.8	14.5	194.0
Total	1997	359.5	258.8	522.5	1,542.8	690.7	136.7	81.0	48.3	3,640.2
	1998	199.9	271.4	331.3	857.6	415.9	20.2	45.2	60.1	2,201.5
<b>Other countries</b>	1997	2,564.9	157.8	1,141.2	2,189.8	2,052.6	238.5	233.1	145.3	8,723.2
<b>Autres pays</b>	1998	2,060.2	183.2	931.2	2,095.4	2,036.5	166.2	275.0	172.5	7,920.3
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>11,323.9</b>	<b>15,041.7</b>	<b>18,258.6</b>	<b>26,092.6</b>	<b>28,036.3</b>	<b>34,968.0</b>	<b>3,932.0</b>	<b>1,924.8</b>	<b>139,577.9</b>
	<b>1998</b>	<b>10,897.1</b>	<b>12,549.8</b>	<b>17,895.5</b>	<b>27,390.0</b>	<b>32,621.3</b>	<b>36,835.4</b>	<b>4,537.0</b>	<b>2,131.3</b>	<b>144,857.5</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Greenland	0.3	0.5	3.7	2.7	-27.0	Greenland
St Pierre-Miq.	2.7	2.0	15.7	12.3	-21.7	St-Pierre-Miq.
United States	18,930.1	20,557.4	113,700.6	122,671.8	7.9	États-Unis
<b>Total</b>	<b>18,933.1</b>	<b>20,559.8</b>	<b>113,720.1</b>	<b>122,686.7</b>	<b>7.9</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	45.9	13.5	158.9	74.9	-52.9	Autriche
Belgium	113.3	115.8	683.2	670.1	-1.9	Belgique
Denmark	15.6	5.7	78.0	61.5	-21.2	Danemark
Finland	10.4	13.4	70.5	72.0	2.1	Finlande
France	142.1	132.0	772.6	844.2	9.3	France
Germany	231.6	189.0	1,282.6	1,221.6	-4.8	Allemagne
Gibraltar	--	--	0.1	--	--	Gibraltar
Greece	8.0	14.3	51.8	70.3	35.7	Grèce
Iceland	0.6	1.1	8.4	8.5	1.2	Islande
Ireland	19.6	26.0	138.5	188.6	36.2	Irlande
Italy	135.0	110.8	714.4	788.8	10.4	Italie
Luxembourg	6.7	11.6	50.6	83.7	65.4	Luxembourg
Malta	1.3	0.4	4.1	4.4	7.3	Malte
Netherlands	155.6	160.1	779.2	892.6	14.6	Pays-Bas
Norway	79.4	5.0	441.6	405.3	-8.2	Norvège
Portugal	7.7	9.8	45.0	65.3	45.1	Portugal
Spain	34.6	41.1	248.3	236.4	-4.8	Espagne
Sweden	34.2	15.7	125.3	113.2	-9.7	Suède
Switzerland	53.3	145.9	208.0	460.4	121.3	Suisse
United Kingdom	282.3	578.1	1,854.2	2,218.0	19.6	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>1,377.2</b>	<b>1,589.2</b>	<b>7,715.5</b>	<b>8,479.7</b>	<b>9.9</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	0.1	0.1	0.4	1.4	250.0	Albanie
Armenia	0.1	--	0.4	0.2	-50.0	Arménie
Azerbaijan	0.1	1.0	0.2	3.1	...	Azerbaïdjan
Belarus	0.2	0.2	0.8	0.5	-37.5	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	0.4	0.3	2.8	833.3	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.4	0.5	2.8	3.6	28.6	Bulgarie
Croatia	1.4	0.7	5.7	4.9	-14.0	Croatie
Czech Republic	7.3	4.7	34.3	29.1	-15.2	Tchèque, Rép
Estonia	0.7	0.2	2.0	2.4	20.0	Estonie
Former Yugoslavia	2.3	0.6	4.8	4.5	-6.3	Yougoslavie antér.
Georgia	3.1	2.4	4.2	9.2	119.0	Géorgie
Hungary	9.4	5.7	36.0	53.9	49.7	Hongrie
Kazakhstan	0.4	1.5	1.9	12.8	573.7	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.5	0.3	3.3	0.5	-84.8	Kirghizistan
Latvia	0.8	0.6	4.3	5.9	37.2	Lettonie
Lithuania	0.7	1.1	2.0	2.8	40.0	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.1	0.6	0.4	-33.3	Macedoine
Moldova	--	--	--	0.2	--	Moldavie
Poland	11.6	11.7	77.4	74.3	-4.0	Pologne
Romania	1.5	11.3	14.3	37.0	158.7	Roumanie
Russia	27.6	33.8	153.8	178.5	16.1	Russie
Slovakia	3.4	0.5	21.6	6.9	-68.1	Slovaquie
Slovenia	7.7	0.3	12.9	37.0	186.8	Slovénie
Turkmenistan	-	--	0.1	0.1	-	Turkménistan
Ukraine	2.2	1.1	12.4	9.3	-25.0	Ukraine
Uzbekistan	0.7	0.3	7.4	0.8	-89.2	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>82.2</b>	<b>78.9</b>	<b>404.0</b>	<b>482.0</b>	<b>19.3</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.9	0.6	6.3	5.0	-20.6	Bahréïn
Cyprus	1.4	4.7	8.4	11.7	39.3	Chypre
Egypt	11.8	12.0	81.9	72.5	-11.5	Égypte
Ethiopia	1.6	0.6	4.7	21.0	346.8	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	74.0	4.4	316.4	171.2	-45.9	Iran, Rép. Islam.
Iraq	--	--	0.3	1.0	233.3	Irak
Israel	18.6	20.6	115.5	109.6	-5.1	Israël
Jordan	0.3	1.2	5.0	6.2	24.0	Jordanie
Kuwait	3.3	4.6	30.0	24.3	-19.0	Koweït
Lebanon	9.8	2.7	30.7	16.2	-47.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	38.4	13.2	116.2	71.7	-38.3	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.5	1.1	5.6	5.8	3.6	Oman (Muscat)
Qatar	0.4	0.2	5.4	8.2	51.9	Qatar
Saudi Arabia	52.4	14.5	307.3	192.7	-37.3	Arabie Saoudite
Somalia	--	-	0.1	--	--	Somalie
Sudan	1.3	--	7.8	8.7	11.5	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.4	1.4	10.4	10.7	2.9	Syrienne, Rép. ar
Turkey	26.3	9.9	160.3	88.7	-44.7	Turquie
United Arab Emir.	43.8	30.1	144.2	159.0	10.3	Émir. arabes unis
Yemen	0.5	0.2	3.2	1.7	-46.9	Yémen
<b>Total</b>	<b>286.6</b>	<b>121.9</b>	<b>1,359.5</b>	<b>985.9</b>	<b>-27.5</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	22.4	103.6	208.0	339.8	63.4	Algérie
Angola	0.9	0.3	5.0	2.9	-42.0	Angola
Benin	0.2	0.2	1.2	0.9	-25.0	Bénin
Botswana	--	1.6	15.9	4.2	-73.6	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	0.4	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	0.1	-	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	0.8	0.9	1.2	33.3	Burkina Faso
Burundi	--	-	--	0.1	--	Burundi
Cameroon	--	2.7	1.8	9.2	411.1	Cameroun
Cape Verde	--	0.1	0.3	0.3	-	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	--	-	--	Rép Centrafr.
Chad	-	-	0.3	--	--	Tchad
Comoros	-	-	0.1	--	--	Comores
Congo	0.3	0.5	0.8	3.1	287.5	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.7	0.6	2.7	4.6	70.4	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.5	0.3	4.3	2.7	-37.2	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.2	--	0.5	0.2	-60.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	0.1	-	0.1	...	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	-	--	Ter. aust. franç.
Gabon	1.3	--	4.8	2.4	-50.0	Gabon
Gambia	-	-	0.2	0.3	50.0	Gambie
Ghana	3.8	5.2	37.9	25.2	-33.5	Ghana
Guinea	1.1	2.5	4.2	7.9	88.1	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.2	0.1	-50.0	Guinée-Bissau
Kenya	2.8	0.7	15.0	13.1	-12.7	Kenya
Lesotho	-	-	0.2	0.1	-50.0	Lesotho
Liberia	0.2	0.1	0.7	0.9	28.6	Libéria
Madagascar	-	0.1	0.1	1.0	900.0	Madagascar
Malawi	0.8	0.3	6.2	1.3	-79.0	Malawi
Mali	0.9	0.1	7.3	5.5	-24.7	Mali
Mauritania	-	--	0.1	--	--	Mauritanie
Mauritius	0.3	0.1	1.6	1.7	6.3	Maurice
Morocco	14.3	6.8	93.2	100.6	7.9	Maroc
Mozambique	0.5	0.2	7.5	7.6	1.3	Mozambique
Namibia	0.1	0.1	0.4	2.5	525.0	Namibie
Niger	--	1.0	7.5	1.4	-81.3	Niger
Nigeria	3.2	1.0	59.4	10.2	-82.8	Nigéria
Reunion	--	--	0.5	0.5	-	Réunion
Rwanda	1.3	--	2.9	0.6	-79.3	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Sao Tome Prn.	-	-	--	-	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.9	0.2	16.2	6.0	-63.0	Sénégal
Seychelles	0.1	-	0.2	0.1	-50.0	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.3	1.5	0.9	-40.0	Sierra Leone
South Africa	12.3	17.0	115.4	184.0	59.4	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	--	0.6	--	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.1	1.4	7.2	10.8	50.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.2	1.8	3.8	4.9	28.9	Togo
Tunisia	9.9	3.2	50.2	28.4	-43.4	Tunisie
Uganda	0.9	0.5	4.9	5.5	12.2	Ouganda
Zambia	0.3	1.3	3.5	4.4	25.7	Zambie
Zimbabwe	0.7	1.5	5.0	7.0	40.0	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>82.6</b>	<b>156.1</b>	<b>699.8</b>	<b>805.1</b>	<b>15.0</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	0.4	-	2.5	0.1	-96.0	Afghanistan
Bangladesh	18.1	2.2	47.8	54.1	13.2	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.2	0.1	1.5	0.9	-40.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.3	-	1.8	0.4	-77.8	Cambodge
China, P. Rep.	188.0	223.1	1,203.9	1,212.0	0.7	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	149.5	76.5	870.8	587.6	-32.5	Hong Kong
India	39.0	22.4	246.9	160.5	-35.0	Inde
Indonesia	43.2	17.2	407.8	228.6	-43.9	Indonésie
Japan	907.3	599.1	5,920.4	3,830.8	-35.3	Japon
Korea, North	0.7	0.4	4.4	2.8	-36.4	Corée du Nord
Korea, South	185.4	110.7	1,612.9	833.6	-48.3	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	-	0.1	2.6	...	Laos, rép. dm p.
Macao	0.2	0.9	1.8	2.4	33.3	Macao
Malaysia	60.7	22.4	359.3	262.6	-26.9	Malaisie
Maldives	--	-	0.1	1.4	...	Maldives
Myanmar	--	0.3	0.5	0.4	-20.0	Myanmar
Nepal	-	-	0.5	2.4	380.0	Népal
Pakistan	3.6	2.5	33.1	27.6	-16.6	Pakistan
Philippines	41.7	10.4	219.3	78.7	-64.1	Philippines
Singapore	38.0	30.7	276.0	194.0	-29.7	Singapour
Sri Lanka	3.0	1.3	23.2	15.5	-33.2	Sri Lanka
Taiwan	152.9	75.9	880.4	586.2	-33.4	Taiwan
Thailand	31.5	24.6	258.3	153.4	-40.6	Thaïlande
Vietnam	2.9	7.5	22.9	29.0	26.6	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>1,866.8</b>	<b>1,228.2</b>	<b>12,396.2</b>	<b>8,267.6</b>	<b>-33.3</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	-	-	-	--	...	Samoa américaines
Australia	70.8	73.6	458.5	456.8	-0.4	Australie
Cocos Islands	-	-	-	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	--	-	--	-	--	Îles Cook
Fiji	0.5	-	7.0	1.1	-84.3	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.2	0.4	0.8	100.0	Polynésie fr.
Guam	0.5	0.5	1.9	2.0	5.3	Guam
Kiribati	-	-	-	--	...	Kiribati
Nauru	--	-	--	-	--	Nauru
New Caledonia	-	--	0.6	1.0	66.7	Nouv.-Calédonie
New Zealand	26.5	21.5	143.2	103.5	-27.7	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.7	1.0	21.3	2.6	-87.8	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	0.2	-	-100.0	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	-	0.1	0.1	-	Îles Salomon
Tokelau	0.5	--	0.6	--	--	Tokélaou
Tonga	-	-	--	-	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	--	--	0.1	0.2	100.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	0.1	-	0.1	--	--	Vanuatu

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
Western Samoa	-	-	--	--	--	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>99.9</b>	<b>96.9</b>	<b>634.0</b>	<b>568.3</b>	<b>-10.4</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	26.9	16.7	142.2	124.4	-12.5	Argentine
Bolivia	1.4	1.2	15.9	6.1	-61.6	Bolivie
Brazil	142.7	130.7	634.8	652.3	2.8	Brésil
Chile	24.6	26.0	137.6	128.2	-6.8	Chili
Colombia	27.1	33.1	211.9	185.8	-12.3	Colombie
Ecuador	7.9	7.0	40.7	43.9	7.9	Équateur
Falkland Islands	-	-	0.3	-	-100.0	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.1	--	--	Guyane française
Guyana	0.7	0.4	5.1	3.8	-25.5	Guyane
Paraguay	0.5	0.4	3.9	5.0	28.2	Paraguay
Peru	43.0	7.4	130.5	68.0	-47.9	Pérou
Surinam	0.4	0.1	2.6	2.0	-23.1	Surinam
Uruguay	6.1	1.8	30.2	8.0	-73.5	Uruguay
Venezuela	31.2	33.7	230.3	229.3	-0.4	Venezuela
<b>Total</b>	<b>312.4</b>	<b>258.5</b>	<b>1,586.0</b>	<b>1,456.9</b>	<b>-8.1</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	-	--	0.2	0.6	200.0	Anguilla
Antigua-Barbuda	2.5	0.5	6.0	4.6	-23.3	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.4	1.3	9.0	11.7	30.0	Bahamas
Barbados	1.9	1.8	18.2	14.3	-21.4	Barbade
Belize	3.7	0.3	4.8	2.4	-50.0	Belize
Bermuda	3.8	2.8	17.4	17.2	-1.1	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.2	0.2	2.3	1.6	-30.4	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.2	1.2	8.9	3.0	-66.3	Îles Cayman
Costa Rica	8.7	4.2	36.5	26.7	-26.8	Costa Rica
Cuba	23.4	12.6	169.3	179.8	6.2	Cuba
Dominica	--	0.3	0.6	1.2	100.0	Dominique
Dominican Rep.	4.3	4.7	36.8	37.9	3.0	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.5	2.1	8.9	14.1	58.4	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	1.6	1.5	-6.3	Grenade
Guadeloupe	0.4	0.1	2.5	1.3	-48.0	Guadeloupe
Guatemala	2.5	9.5	48.8	37.5	-23.2	Guatemala
Haiti	1.8	1.5	11.4	10.6	-7.0	Haïti
Honduras	2.1	2.0	8.3	9.6	15.7	Honduras
Jamaica	6.1	5.2	35.7	34.5	-3.4	Jamaïque
Martinique	0.2	0.1	1.7	0.5	-70.6	Martinique
Mexico	67.2	113.0	540.2	631.8	17.0	Mexique
Montserrat	-	-	0.1	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	0.9	1.0	25.5	11.3	-55.7	Antilles néerl.
Nicaragua	1.1	0.7	4.6	2.9	-37.0	Nicaragua
Panama	2.7	2.2	18.8	17.1	-9.0	Panama
Saint Lucia	0.4	0.5	3.0	3.9	30.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.4	0.5	1.4	180.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.5	0.2	1.6	1.4	-12.5	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	5.5	6.4	39.3	44.3	12.7	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	0.2	0.3	50.0	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>143.1</b>	<b>175.1</b>	<b>1,062.7</b>	<b>1,125.1</b>	<b>5.9</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>23,183.9</b>	<b>24,264.4</b>	<b>139,577.9</b>	<b>144,857.5</b>	<b>3.8</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>June - juin</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1997	21.7	46.6	49.1	95.2	1.7	-	0.1	3.0	217.3
Terre-Neuve	1998	52.5	31.6	55.2	91.2	6.1	--	0.3	3.2	240.1
Prince Edward Is.	1997	45.3	--	1.1	1.4	3.1	--	1.0	4.0	55.9
Î. Prince-Édouard	1998	41.2	-	1.8	0.8	3.0	0.2	0.7	1.9	49.7
Nova Scotia	1997	96.2	3.9	59.1	34.1	78.0	2.8	2.0	5.9	282.1
Nouvelle-Écosse	1998	88.4	10.8	59.9	32.3	90.7	2.7	2.8	6.4	294.0
New Brunswick	1997	110.5	134.7	188.2	48.3	18.6	0.2	3.4	4.4	508.4
Nouveau-Brunswick	1998	102.1	99.9	210.1	22.4	23.3	0.8	2.9	4.7	466.3
Quebec	1997	215.7	62.5	804.7	1,057.6	1,355.2	280.3	218.9	80.9	4,075.9
Québec	1998	211.2	75.2	789.7	1,458.6	1,656.9	305.2	265.2	79.9	4,841.9
Ontario	1997	420.7	87.4	500.6	2,066.3	2,833.2	5,393.3	368.2	180.7	11,850.2
Ontario	1998	493.1	111.8	562.1	2,268.1	3,190.5	5,250.0	471.6	194.4	12,541.5
Manitoba	1997	166.9	113.3	32.2	98.2	144.8	39.6	17.3	17.5	629.9
Manitoba	1998	141.7	55.2	35.0	124.9	161.3	53.7	27.0	5.4	604.2
Saskatchewan	1997	348.0	151.6	45.8	185.2	23.6	3.1	1.2	4.6	763.0
Saskatchewan	1998	259.0	166.2	57.5	239.8	25.4	4.2	1.5	4.6	758.2
Alberta	1997	351.5	1,369.3	206.0	336.4	190.8	13.7	13.9	24.1	2,505.8
Alberta	1998	266.9	1,305.3	192.7	293.8	277.7	20.8	10.6	25.7	2,393.6
British Columbia	1997	139.5	221.3	1,299.3	285.3	235.3	40.2	35.1	25.4	2,281.4
Colombie britann.	1998	175.9	146.1	1,071.2	280.1	247.7	72.7	51.8	28.4	2,073.8
Yukon/N.W.T.	1997	-	--	0.4	13.3	0.1	0.1	--	--	14.0
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	0.7	0.2	0.1	-	--	--	1.1
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>1,916.0</b>	<b>2,190.7</b>	<b>3,186.6</b>	<b>4,221.2</b>	<b>4,884.4</b>	<b>5,773.3</b>	<b>661.1</b>	<b>350.6</b>	<b>23,183.9</b>
<b>Total</b>	<b>1998</b>	<b>1,832.0</b>	<b>2,002.1</b>	<b>3,036.0</b>	<b>4,812.1</b>	<b>5,682.7</b>	<b>5,710.3</b>	<b>834.5</b>	<b>354.7</b>	<b>24,264.4</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1997</b>	<b>32.3</b>	<b>110.0</b>	<b>7.1</b>	<b>79.8</b>	<b>460.0</b>	<b>116.6</b>	<b>52.0</b>	<b>722.1</b>	<b>1,579.9</b>
<b>Réexportations</b>	<b>1998</b>	<b>34.8</b>	<b>1.5</b>	<b>6.6</b>	<b>111.3</b>	<b>466.1</b>	<b>128.2</b>	<b>50.2</b>	<b>1,015.5</b>	<b>1,814.3</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1997</b>	<b>1,948.2</b>	<b>2,300.7</b>	<b>3,193.7</b>	<b>4,301.0</b>	<b>5,344.5</b>	<b>5,889.9</b>	<b>713.2</b>	<b>1,072.7</b>	<b>24,763.8</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>1998</b>	<b>1,866.8</b>	<b>2,003.7</b>	<b>3,042.6</b>	<b>4,923.4</b>	<b>6,148.9</b>	<b>5,838.5</b>	<b>884.7</b>	<b>1,370.2</b>	<b>26,078.7</b>

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to June - Janvier à juin</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1997	93.7	403.8	282.8	320.1	6.9	0.2	0.6	14.1	1,122.2
Terre-Neuve	1998	152.5	234.7	305.7	441.2	17.0	0.2	0.9	16.7	1,169.0
Prince Edward Is.	1997	119.9	--	5.1	4.5	20.5	0.2	4.1	28.0	182.3
Î. Prince-Édouard	1998	192.6	--	7.6	6.2	26.7	1.0	5.3	7.8	247.2
Nova Scotia	1997	469.8	58.2	306.1	165.7	450.6	14.5	12.1	34.7	1,511.7
Nouvelle-Écosse	1998	491.2	32.0	328.3	169.0	519.2	13.8	16.8	38.3	1,608.6
New Brunswick	1997	433.0	858.2	985.9	265.2	107.9	2.7	23.8	26.1	2,702.9
Nouveau-Brunswick	1998	432.1	705.0	1,132.2	218.8	125.2	3.7	19.1	28.9	2,664.9
Quebec	1997	1,164.6	399.2	4,599.1	6,553.2	8,101.5	1,617.9	1,289.9	415.5	24,141.0
Québec	1998	1,237.9	419.2	4,906.4	7,332.4	9,693.6	1,869.8	1,511.9	496.8	27,467.9
Ontario	1997	2,483.6	555.8	2,882.9	12,802.1	15,801.1	32,744.1	2,185.5	1,028.1	70,483.3
Ontario	1998	2,705.8	529.1	3,342.7	13,346.0	18,267.7	34,212.1	2,497.6	1,170.6	76,071.4
Manitoba	1997	1,140.4	408.1	179.1	511.1	810.3	224.4	93.7	53.3	3,420.4
Manitoba	1998	1,018.5	291.4	193.4	751.4	981.5	288.0	134.0	35.6	3,693.6
Saskatchewan	1997	2,299.7	1,031.0	238.4	1,190.2	194.7	23.5	6.5	28.2	5,012.2
Saskatchewan	1998	1,873.9	889.1	293.8	1,455.2	176.5	24.1	8.5	31.0	4,752.0
Alberta	1997	2,336.8	9,904.5	1,022.1	2,267.6	1,267.8	96.1	72.5	142.4	17,109.8
Alberta	1998	1,951.5	8,061.5	1,185.7	2,025.2	1,507.2	100.2	69.0	141.3	15,041.6
British Columbia	1997	781.5	1,422.7	7,755.2	1,955.4	1,274.5	244.3	243.3	154.2	13,831.0
Colombie britann.	1998	841.2	1,387.8	6,197.5	1,643.8	1,306.0	322.3	273.9	164.2	12,136.7
Yukon/N.W.T.	1997	0.9	0.1	1.9	57.5	0.5	0.1	0.1	0.1	61.2
Yukon/T.N.-O.	1998	0.1	0.1	2.3	1.0	0.8	0.1	0.1	0.1	4.6
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>11,323.9</b>	<b>15,041.7</b>	<b>18,258.6</b>	<b>26,092.6</b>	<b>28,036.3</b>	<b>34,968.0</b>	<b>3,932.0</b>	<b>1,924.8</b>	<b>139,577.9</b>
<b>Total</b>	<b>1998</b>	<b>10,897.1</b>	<b>12,549.8</b>	<b>17,895.5</b>	<b>27,390.0</b>	<b>32,621.3</b>	<b>36,835.4</b>	<b>4,537.0</b>	<b>2,131.3</b>	<b>144,857.5</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1997</b>	<b>171.1</b>	<b>353.4</b>	<b>52.8</b>	<b>433.7</b>	<b>2,813.1</b>	<b>675.6</b>	<b>304.6</b>	<b>4,157.5</b>	<b>8,961.8</b>
<b>Réexportations</b>	<b>1998</b>	<b>202.9</b>	<b>57.4</b>	<b>42.2</b>	<b>544.8</b>	<b>2,776.0</b>	<b>735.7</b>	<b>311.9</b>	<b>5,232.5</b>	<b>9,903.4</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1997</b>	<b>11,495.0</b>	<b>15,395.1</b>	<b>18,311.5</b>	<b>26,526.3</b>	<b>30,849.4</b>	<b>35,643.6</b>	<b>4,236.6</b>	<b>6,082.2</b>	<b>148,539.7</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>1998</b>	<b>11,100.0</b>	<b>12,607.2</b>	<b>17,937.8</b>	<b>27,934.7</b>	<b>35,397.3</b>	<b>37,571.1</b>	<b>4,848.9</b>	<b>7,363.8</b>	<b>154,760.9</b>

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 98 Mai 98	June 98 Jun 98	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Jun 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
<b>Total</b>	24,695	24,500	-195	-0.8	132,606	147,063	14,457	10.9	10.6
<b>Agricultural and Fishing Products</b>	1,427	1,457	30	2.1	7,532	8,424	892	11.8	16.2
Fruits and Vegetables	390	387	-3	-0.8	2,079	2,278	199	9.6	14.5
Fresh fruits and berries	131	131	-	-	739	772	33	4.5	12.9
Dried fruits, fruits and fruit prep.	76	79	3	3.9	442	444	2	0.5	9.7
Fresh vegetables	105	96	-9	-8.6	498	596	98	19.7	17.1
Other vegetables and vegetable prep.	79	81	2	2.5	399	467	68	17.0	19.1
Other Agricultural and Fishing Products	1,036	1,070	34	3.3	5,453	6,145	692	12.7	16.8
Live animals	19	21	2	10.5	95	119	24	25.3	75.0
Meat and meat preparations	102	104	2	2.0	560	642	82	14.6	7.2
Fish and marine animals	126	138	12	9.5	692	747	55	7.9	23.2
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	245	252	7	2.9	1,250	1,449	199	15.9	10.0
Dairy produce, eggs and honey	34	35	1	2.9	178	205	27	15.2	16.7
Corn (maize) shelled	36	26	-10	-27.8	118	177	59	50.0	116.7
Other cereals and cereal preparations	90	101	11	12.2	496	530	34	6.9	24.7
Sugar and sugar preparations	97	85	-12	-12.4	459	539	80	17.4	-1.2
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	73	70	-3	-4.1	390	399	9	2.3	4.5
Beverages	116	141	25	21.6	604	719	115	19.0	50.0
Tobacco	10	9	-1	-10.0	70	78	8	11.4	12.5
Crude vegetable products	74	71	-3	-4.1	466	448	-18	-3.9	-9.0
Cotton	14	17	3	21.4	75	93	18	24.0	54.5
<b>Energy Products</b>	739	856	117	15.8	5,344	4,688	-656	-12.3	5.2
Crude Petroleum	441	560	119	27.0	3,535	2,899	-636	-18.0	9.8
Other Energy Products	298	296	-2	-0.7	1,809	1,789	-20	-1.1	-3.0
Coal and other related products	92	96	4	4.3	431	542	111	25.8	39.1
Petroleum and coal products	207	200	-7	-3.4	1,379	1,247	-132	-9.6	-15.3
<b>Forestry Products</b>	214	212	-2	-0.9	1,159	1,225	66	5.7	10.4
Forestry Products	214	212	-2	-0.9	1,159	1,225	66	5.7	10.4
Crude wood products	56	54	-2	-3.6	260	294	34	13.1	22.7
Wood fabricated materials	157	158	1	0.6	899	931	32	3.6	6.0
<b>Industrial Goods and Materials</b>	4,953	4,884	-69	-1.4	26,144	29,382	3,238	12.4	12.1
Metals and Metal Ores	1,308	1,253	-55	-4.2	7,052	7,704	652	9.2	9.2
Metals in ores, concentrates and scrap	203	251	48	23.6	1,424	1,399	-25	-1.8	3.7
Steel bars, rods, plates, sheets	365	365	-	-	1,658	2,017	359	21.7	32.7
Other iron and steel products	224	213	-11	-4.9	1,090	1,353	263	24.1	9.2
Precious metals including alloys	222	139	-83	-37.4	1,191	1,215	24	2.0	-10.9
Other non-ferrous metals and alloys	295	285	-10	-3.4	1,690	1,721	31	1.8	2.5
Chemicals and Plastics	1,757	1,715	-42	-2.4	9,393	10,344	951	10.1	10.1
Organic chemicals	404	427	23	5.7	2,249	2,423	174	7.7	17.6
Plastic materials	631	635	4	0.6	3,425	3,748	323	9.4	13.6
Other chemicals and related prod.	722	652	-70	-9.7	3,718	4,173	455	12.2	2.5

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)



Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Juin 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
21,794	21,644	-150	-0.7	117,370	129,897	12,527	10.7	10.9	<b>Total</b>
1,146	1,193	47	4.1	6,334	6,864	530	8.4	16.4	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
338	341	3	0.9	1,984	2,003	19	1.0	4.9	Fruits et légumes
110	111	1	0.9	681	664	-17	-2.5	3.7	Fruits frais et baies
76	79	3	3.9	464	452	-12	-2.6	6.8	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
82	82	-	-	481	476	-5	-1.0	-	Légumes frais
69	70	1	1.4	358	411	53	14.8	14.8	Autres légumes et prép. à base de légumes
808	852	44	5.4	4,350	4,861	511	11.7	21.7	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
16	17	1	6.3	84	104	20	23.8	54.5	Animaux vivants
101	106	5	5.0	593	642	49	8.3	8.2	Viandes et préparations de viandes
90	115	25	27.8	556	591	35	6.3	22.3	Poisson et animaux marins
157	159	2	1.3	833	944	111	13.3	18.7	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
30	32	2	6.7	154	184	30	19.5	23.1	Produits laitiers, oeufs et miel
28	22	-6	-21.4	89	134	45	50.6	120.0	Blé d'inde (maïs) égrené
69	73	4	5.8	369	396	27	7.3	25.9	Autres céréales et préparations céréalières
78	73	-5	-6.4	363	425	62	17.1	12.3	Sucre et préparations à base de sucre
66	62	-4	-6.1	356	366	10	2.8	5.1	Fourrages, provendes sauf céréales non moulu.
99	122	23	23.2	526	621	95	18.1	56.4	Boissons
8	5	-3	-37.5	58	55	-3	-5.2	-28.6	Tabac
57	53	-4	-7.0	317	337	20	6.3	1.9	Produits végétaux bruts
9	12	3	33.3	50	63	13	26.0	50.0	Coton
837	1,019	182	21.7	4,497	5,066	569	12.7	39.0	<b>Produits énergétiques</b>
559	757	198	35.4	3,025	3,430	405	13.4	58.7	Pétrole brut
278	261	-17	-6.1	1,473	1,636	163	11.1	2.0	Autres produits énergétiques
81	81	-	-	371	483	112	30.2	22.7	Houille et autres produits connexes
197	180	-17	-8.6	1,102	1,153	51	4.6	-5.3	Dérivés du pétrole et du charbon
163	156	-7	-4.3	963	925	-38	-3.9	2.0	<b>Produits forestiers</b>
163	156	-7	-4.3	963	925	-38	-3.9	2.0	Produits forestiers
47	41	-6	-12.8	224	232	8	3.6	2.5	Matières en bois brutes
117	115	-2	-1.7	739	694	-45	-6.1	1.8	Demi-produits en bois
4,049	3,932	-117	-2.9	22,060	24,133	2,073	9.4	8.1	<b>Biens industriels</b>
1,065	1,005	-60	-5.6	5,621	6,300	679	12.1	12.5	Métaux et minerais métalliques
171	215	44	25.7	1,154	1,178	24	2.1	12.6	Minerais, concentrés et déchets métallifères
279	279	-	-	1,358	1,563	205	15.1	25.1	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
185	163	-22	-11.9	907	1,071	164	18.1	0.6	Autres produits de fer et d'acier
190	117	-73	-38.4	913	1,102	189	20.7	8.3	Métaux précieux, y compris alliages
240	231	-9	-3.8	1,290	1,385	95	7.4	11.1	Autres métaux non ferreux et alliages
1,452	1,395	-57	-3.9	8,210	8,614	404	4.9	3.4	Produits chimiques et plastiques
300	315	15	5.0	1,672	1,791	119	7.1	16.2	Produits chimiques organiques
583	568	-15	-2.6	3,395	3,499	104	3.1	3.1	Matières plastiques
569	512	-57	-10.0	3,143	3,323	180	5.7	-3.0	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 98 Mai 98	June 98 Jun 98	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Jun 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	1,888	1,917	29	1.5	9,699	11,334	1,635	16.9	16.1
Crude animal products	23	21	-2	-8.7	142	133	-9	-6.3	10.5
Wool and man-made fibres	29	29	-	-	158	170	12	7.6	7.4
Crude non-metallic minerals	70	84	14	20.0	397	489	92	23.2	25.4
Textile fabricated materials	369	376	7	1.9	1,986	2,216	230	11.6	11.6
Metal fabricated basic products	631	638	7	1.1	3,119	3,782	663	21.3	19.3
Rubber fabricated materials	85	82	-3	-3.5	428	507	79	18.5	10.8
Oils, fats, animal and vegetable	48	65	17	35.4	328	342	14	4.3	20.4
Non-metallic minerals	219	214	-5	-2.3	1,059	1,258	199	18.8	16.9
Other fabricated materials	412	408	-4	-1.0	2,082	2,437	355	17.1	14.6
<b>Machinery and Equipment</b>	<b>8,123</b>	<b>8,396</b>	<b>273</b>	<b>3.4</b>	<b>43,279</b>	<b>48,903</b>	<b>5,624</b>	<b>13.0</b>	<b>17.7</b>
Industrial and Agricultural Machinery	2,339	2,297	-42	-1.8	11,692	13,941	2,249	19.2	19.1
Engines, turbines and elec. motors	221	203	-18	-8.1	955	1,257	302	31.6	31.8
Drilling mining machinery	69	73	4	5.8	385	473	88	22.9	15.9
Excavating machinery	172	188	16	9.3	771	1,034	263	34.1	37.2
Metal working machinery	275	258	-17	-6.2	1,367	1,643	276	20.2	34.4
Other industrial machinery	1,286	1,258	-28	-2.2	6,496	7,601	1,105	17.0	15.6
Agricultural machinery incl. tractors	316	316	-	-	1,718	1,933	215	12.5	6.8
Aircraft and Other Transportation Equip.	879	1,047	168	19.1	5,237	5,884	647	12.4	32.7
Aircraft, engines, parts	577	713	136	23.6	3,370	3,708	338	10.0	56.0
Other transportation equipment & parts	301	334	33	11.0	1,867	2,176	309	16.6	0.6
Office Machines and Equipment	1,311	1,364	53	4.0	7,272	7,661	389	5.3	15.8
Other Machinery and Equipment	3,595	3,688	93	2.6	19,077	21,417	2,340	12.3	14.0
Other commun. and related equipment	1,543	1,641	98	6.4	8,390	9,319	929	11.1	15.1
Other equipment and tools	2,052	2,047	-5	-0.2	10,686	12,099	1,413	13.2	13.1
<b>Automotive Products</b>	<b>5,418</b>	<b>4,866</b>	<b>-552</b>	<b>-10.2</b>	<b>28,772</b>	<b>32,024</b>	<b>3,252</b>	<b>11.3</b>	<b>-2.9</b>
Passenger Autos and Chassis	1,382	1,287	-95	-6.9	8,134	8,541	407	5.0	-16.5
Trucks and Other Motor Vehicles	935	806	-129	-13.8	3,848	5,152	1,304	33.9	20.8
Motor Vehicle Parts	3,102	2,773	-329	-10.6	16,790	18,331	1,541	9.2	-1.0
<b>Other Consumer Goods</b>	<b>2,827</b>	<b>2,848</b>	<b>21</b>	<b>0.7</b>	<b>14,131</b>	<b>16,431</b>	<b>2,300</b>	<b>16.3</b>	<b>20.1</b>
Apparel and Footwear	552	560	8	1.4	2,721	3,222	501	18.4	20.7
Apparel and apparel accessories	451	455	4	0.9	2,105	2,587	482	22.9	27.1
Footwear	101	105	4	4.0	616	635	19	3.1	-0.9
Miscellaneous Consumer Goods	2,274	2,289	15	0.7	11,409	13,209	1,800	15.8	20.0
Television, radios, phonographs	154	145	-9	-5.8	830	885	55	6.6	3.6
Printed matter	272	276	4	1.5	1,545	1,637	92	6.0	7.4
Watches, sporting goods and toys	293	294	1	0.3	1,412	1,710	298	21.1	21.5
House furnishings	404	410	6	1.5	2,098	2,395	297	14.2	15.5
Photographic goods	222	226	4	1.8	1,105	1,254	149	13.5	22.8
Miscellaneous end products	929	937	8	0.9	4,419	5,329	910	20.6	28.5
<b>Special Transactions Trade</b>	<b>514</b>	<b>521</b>	<b>7</b>	<b>1.4</b>	<b>3,525</b>	<b>3,101</b>	<b>-424</b>	<b>-12.0</b>	<b>-5.4</b>
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	<b>480</b>	<b>459</b>	<b>-21</b>	<b>-4.4</b>	<b>2,719</b>	<b>2,885</b>	<b>166</b>	<b>6.1</b>	<b>-0.4</b>

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Juin 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,531	1,532	1	0.1	8,229	9,219	990	12.0	9.8	Autres produits industriels
20	19	-1	-5.0	114	115	1	0.9	26.7	Produits bruts d'origine animale
24	25	1	4.2	142	141	-1	-0.7	8.7	Laine et fibres artificielles
74	86	12	16.2	408	513	105	25.7	21.1	Minéraux non métalliques bruts
313	302	-11	-3.5	1,745	1,855	110	6.3	4.5	Demi-produits en matières textiles
475	472	-3	-0.6	2,489	2,859	370	14.9	12.1	Demi-produits de base en métal
64	62	-2	-3.1	336	384	48	14.3	5.1	Demi-produits en caoutchouc
37	51	14	37.8	250	266	16	6.4	21.4	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
168	165	-3	-1.8	889	988	99	11.1	8.6	Minéraux non métalliques
356	352	-4	-1.1	1,856	2,099	243	13.1	8.6	Autres matières travaillées non comest.
8,157	8,384	227	2.8	42,255	48,885	6,630	15.7	20.1	<b>Machines et équipement</b>
1,736	1,681	-55	-3.2	9,261	10,407	1,146	12.4	11.3	Machines industrielles et agricoles
171	156	-15	-8.8	786	985	199	25.3	24.8	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
52	54	2	3.8	306	355	49	16.0	8.0	Machines de forage et pour mines
127	138	11	8.7	607	769	162	26.7	30.2	Machines à creuser
201	186	-15	-7.5	1,081	1,210	129	11.9	24.0	Machines pour le travail des métaux
950	916	-34	-3.6	5,134	5,648	514	10.0	7.6	Autres machineries industrielles
234	231	-3	-1.3	1,347	1,440	93	6.9	0.9	Machines agricoles y compris les tracteurs
688	804	116	16.9	4,334	4,632	298	6.9	23.9	Avions et autres équipements de transport
439	534	95	21.6	2,734	2,840	106	3.9	45.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
249	271	22	8.8	1,600	1,792	192	12.0	-3.6	Autre matériel de transport de pièces
2,543	2,666	123	4.8	11,800	15,001	3,201	27.1	34.9	Machines et matériel de bureau
3,190	3,233	43	1.3	16,860	18,845	1,985	11.8	13.8	Autres machines et équipements
1,590	1,660	70	4.4	8,125	9,370	1,245	15.3	20.9	Autre équipement et matériel de télécom.
1,600	1,573	-27	-1.7	8,735	9,475	740	8.5	7.1	Autre équipement et outils
4,371	3,894	-477	-10.9	24,099	25,922	1,823	7.6	-6.5	<b>Produits de l'automobile</b>
1,120	1,044	-76	-6.8	6,681	6,912	231	3.5	-17.0	Voitures particulières et chassis
720	614	-106	-14.7	3,080	3,992	912	29.6	15.6	Camions et autres véhicules moteurs
2,532	2,235	-297	-11.7	14,338	15,018	680	4.7	-5.9	Pièces de véhicules automobiles
2,251	2,249	-2	-0.1	11,815	13,136	1,321	11.2	14.4	<b>Autres biens de consommation</b>
447	448	1	0.2	2,326	2,629	303	13.0	14.9	Vêtements et chaussures
365	365	-	-	1,800	2,113	313	17.4	20.9	Vêtements et accessoires vestimentaires
82	83	1	1.2	526	517	-9	-1.7	-5.7	Chaussures
1,804	1,801	-3	-0.2	9,488	10,506	1,018	10.7	14.3	Biens de consommation divers
138	132	-6	-4.3	764	794	30	3.9	3.1	Téléviseurs, radios et phonographes
201	201	-	-	1,218	1,217	-1	-0.1	-0.5	Imprimés
235	236	1	0.4	1,201	1,385	184	15.3	15.1	Montres, articles pour sports et jeux
312	313	1	0.3	1,727	1,861	134	7.8	7.9	Fournitures de maison
198	206	8	4.0	966	1,122	156	16.1	28.8	Articles photographiques
719	713	-6	-0.8	3,612	4,126	514	14.2	20.6	Divers produits finis, non comestibles
444	458	14	3.2	3,112	2,722	-390	-12.5	-5.2	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
375	359	-16	-4.3	2,236	2,245	9	0.4	-4.3	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 9. **Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 9. **Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>June - juin</b>										
<b>United States</b>	1997	759.4	314.1	164.7	3,229.2	4,809.0	4,566.5	1,291.0	308.7	15,442.5
<b>États-Unis</b>	1998	914.0	275.0	180.8	3,664.4	5,736.8	4,326.2	1,625.0	242.6	16,964.7
<b>Mexico</b>	1997	35.3	8.8	0.3	48.7	150.7	296.0	26.2	0.3	566.3
<b>Mexique</b>	1998	43.3	17.8	0.9	46.1	220.0	296.9	46.4	0.4	671.8
<b>Japan</b>	1997	3.6	0.3	0.2	79.5	437.1	316.4	112.5	2.4	951.9
<b>Japon</b>	1998	3.7	0.3	--	111.9	594.0	327.8	123.4	2.1	1,163.1
<b>EU / UE</b>										
Germany	1997	8.0	1.5	0.8	110.6	197.2	63.1	36.5	2.3	420.0
Allemagne	1998	10.1	0.6	0.6	119.6	225.5	85.1	45.2	1.3	487.8
France	1997	23.3	23.4	0.3	59.7	200.0	3.9	55.3	2.2	368.0
France	1998	39.6	2.7	0.4	59.0	294.6	4.8	66.4	0.8	468.2
United Kingdom	1997	21.3	138.9	0.1	74.3	180.5	17.9	65.8	6.1	504.9
Royaume-Uni	1998	26.4	150.2	0.2	105.1	217.0	23.4	61.2	3.9	587.4
Italy	1997	16.2	0.1	2.0	79.7	98.6	8.6	45.0	0.8	250.9
Italie	1998	26.6	9.0	2.3	105.4	173.9	7.8	54.8	0.9	380.7
Other EU	1997	33.3	35.3	2.9	143.3	202.2	40.7	68.9	2.3	528.9
Autres UE	1998	60.4	33.0	3.4	209.4	206.3	52.0	125.0	1.7	691.3
Total	1997	102.2	199.2	6.0	467.6	878.5	134.3	271.5	13.6	2,072.9
	1998	163.1	195.4	7.0	598.4	1,117.3	173.1	352.6	8.6	2,615.6
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1997	1.9	2.5	--	36.4	118.8	22.4	28.6	0.3	211.0
Corée du Sud	1998	4.2	6.3	0.3	59.6	129.1	3.0	49.3	0.2	252.0
Hong Kong	1997	2.8	--	--	5.5	29.6	0.1	58.0	0.1	96.1
Hong Kong	1998	4.5	--	--	6.5	26.8	0.1	73.7	0.1	111.6
Taiwan	1997	3.6	--	0.9	46.2	156.8	8.3	36.9	0.6	253.3
Taiwan	1998	3.4	--	1.1	57.2	212.1	7.3	45.1	1.5	327.8
Singapore	1997	5.1	--	--	7.8	71.8	0.3	5.7	0.5	91.1
Singapour	1998	1.8	--	0.3	2.4	96.1	0.3	6.3	0.4	107.6
Total	1997	13.5	2.5	1.0	95.9	377.1	31.1	129.2	1.5	651.8
	1998	14.0	6.3	1.8	125.8	464.2	10.8	174.3	2.2	799.3
<b>Other countries</b>	1997	365.9	518.5	12.1	435.4	507.5	41.5	476.9	221.3	2,579.1
<b>Autres pays</b>	1998	405.6	571.6	16.6	527.5	653.6	47.4	613.8	255.9	3,091.9
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>1,279.9</b>	<b>1,043.5</b>	<b>184.3</b>	<b>4,356.3</b>	<b>7,159.8</b>	<b>5,385.8</b>	<b>2,307.4</b>	<b>547.7</b>	<b>22,264.7</b>
	<b>1998</b>	<b>1,543.7</b>	<b>1,066.4</b>	<b>207.1</b>	<b>5,074.0</b>	<b>8,785.8</b>	<b>5,182.1</b>	<b>2,935.6</b>	<b>511.8</b>	<b>25,306.6</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to June - Janvier à juin</b>										
<b>United States</b>	1997	4,253.9	1,448.4	1,067.6	19,549.8	28,719.6	26,081.2	7,759.2	1,905.0	90,784.7
<b>États-Unis</b>	1998	4,852.7	1,751.1	1,106.0	21,928.9	32,199.1	29,131.9	8,907.6	1,465.0	101,342.1
<b>Mexico</b>	1997	233.7	80.6	1.9	221.1	873.9	1,742.4	147.6	6.9	3,308.0
<b>Mexique</b>	1998	267.3	115.7	3.7	255.5	1,133.4	1,800.8	231.0	2.1	3,809.4
<b>Japan</b>	1997	34.5	1.4	0.8	518.8	2,879.5	1,882.8	587.2	44.3	5,949.3
<b>Japon</b>	1998	24.6	10.0	0.2	578.1	3,529.7	2,244.7	699.0	8.6	7,094.8
<b>EU / UE</b>										
Germany	1997	55.6	6.7	3.3	751.4	1,124.9	477.2	214.0	26.8	2,659.8
Allemagne	1998	58.9	7.2	3.0	758.0	1,320.9	558.5	262.4	89.0	3,057.8
France	1997	163.8	70.3	1.1	353.7	1,838.5	26.4	296.5	33.5	2,784.0
France	1998	195.3	18.8	2.3	382.1	1,732.2	29.8	331.8	15.3	2,707.6
United Kingdom	1997	128.1	950.3	1.2	525.2	1,059.3	135.7	348.3	46.1	3,194.3
Royaume-Uni	1998	131.7	501.1	2.0	649.4	1,263.5	165.5	362.2	30.5	3,106.0
Italy	1997	114.3	15.9	9.4	444.4	590.0	38.9	284.9	13.5	1,511.4
Italie	1998	129.0	13.3	11.2	533.1	1,013.0	48.4	328.6	4.3	2,081.0
Other EU	1997	245.0	151.9	14.9	914.1	1,115.1	285.0	453.6	22.8	3,202.3
Autres UE	1998	293.7	96.2	20.9	1,075.2	1,200.1	284.6	596.4	16.2	3,583.2
Total	1997	707.0	1,195.0	30.0	2,988.9	5,727.8	963.2	1,597.4	142.7	13,351.9
	1998	808.5	636.6	39.5	3,397.8	6,529.7	1,086.9	1,881.4	155.3	14,535.8
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1997	12.8	7.2	0.6	206.0	832.2	143.5	140.5	13.2	1,356.0
Corée du Sud	1998	15.7	21.7	0.4	336.7	796.6	163.2	194.1	2.0	1,530.2
Hong Kong	1997	21.0	--	0.2	34.0	186.4	0.5	295.9	13.6	551.5
Hong Kong	1998	21.5	--	0.2	42.2	169.8	0.5	333.5	1.7	569.3
Taiwan	1997	16.6	--	4.6	274.2	1,029.0	46.6	232.1	16.2	1,619.3
Taiwan	1998	18.1	--	5.4	304.3	1,307.1	39.4	265.8	5.3	1,945.4
Singapore	1997	25.6	--	0.5	32.9	462.3	2.3	31.3	2.5	557.3
Singapour	1998	11.0	--	1.2	20.0	494.7	2.3	31.6	1.5	562.2
Total	1997	76.1	7.2	5.9	547.1	2,509.9	192.8	699.7	45.5	4,084.3
	1998	66.2	21.8	7.2	703.2	2,768.1	205.4	824.9	10.5	4,607.3
<b>Other countries</b>	1997	1,973.3	2,954.1	79.9	2,642.9	3,235.0	200.9	2,827.0	1,380.7	15,293.7
<b>Autres pays</b>	1998	2,175.5	2,694.7	97.4	3,094.3	3,669.1	256.7	3,423.2	1,471.4	16,882.4
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>7,278.3</b>	<b>5,686.8</b>	<b>1,186.1</b>	<b>26,468.7</b>	<b>43,945.8</b>	<b>31,063.2</b>	<b>13,618.1</b>	<b>3,525.0</b>	<b>132,772.1</b>
	<b>1998</b>	<b>8,194.9</b>	<b>5,229.9</b>	<b>1,253.9</b>	<b>29,957.9</b>	<b>49,829.1</b>	<b>34,726.3</b>	<b>15,967.2</b>	<b>3,112.8</b>	<b>148,272.0</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Canada	342.1	419.0	2,173.0	2,370.1	9.1	Canada
Greenland	0.1	0.3	6.0	1.7	-71.7	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	0.2	0.1	-50.0	St-Pierre-Miq.
United States	15,442.6	16,964.7	90,784.8	101,342.2	11.6	États-Unis
<b>Total</b>	<b>15,784.8</b>	<b>17,384.1</b>	<b>92,964.0</b>	<b>103,713.9</b>	<b>11.6</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	39.4	49.5	318.4	286.9	-9.9	Autriche
Belgium	47.0	63.7	395.8	412.4	4.2	Belgique
Denmark	26.4	62.1	181.7	253.5	39.5	Danemark
Finland	60.4	47.9	251.5	336.4	33.8	Finlande
France	368.0	468.2	2,784.1	2,707.6	-2.7	France
Germany	420.0	487.9	2,659.8	3,057.9	15.0	Allemagne
Gibraltar	-	-	--	--	--	Gibraltar
Greece	4.8	7.4	47.0	40.5	-13.8	Grèce
Iceland	7.2	10.4	30.7	26.9	-12.4	Islande
Ireland	58.9	122.5	354.7	470.3	32.6	Irlande
Italy	251.0	380.7	1,511.4	2,081.0	37.7	Italie
Luxembourg	3.3	5.9	21.5	38.8	80.5	Luxembourg
Malta	4.5	2.4	53.9	17.0	-68.5	Malte
Netherlands	73.6	100.4	479.6	540.9	12.8	Pays-Bas
Norway	321.7	302.6	1,564.0	1,500.5	-4.1	Norvège
Portugal	28.6	17.4	108.5	97.0	-10.6	Portugal
Spain	73.3	78.5	374.3	414.8	10.8	Espagne
Sweden	113.1	135.9	669.3	691.6	3.3	Suède
Switzerland	65.3	88.3	445.0	563.8	26.7	Suisse
United Kingdom	505.0	587.4	3,194.3	3,106.0	-2.8	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>2,471.6</b>	<b>3,019.3</b>	<b>15,445.6</b>	<b>16,643.9</b>	<b>7.8</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	--	--	0.1	0.1	-	Albanie
Armenia	-	0.1	-	0.1	...	Arménie
Azerbaijan	--	0.2	0.1	0.3	200.0	Azerbaïdjan
Belarus	--	0.1	0.4	0.7	75.0	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	--	0.1	0.2	100.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	3.7	7.7	50.6	27.2	-46.2	Bulgarie
Croatia	1.0	1.4	4.4	6.4	45.5	Croatie
Czech Republic	11.3	12.7	51.4	58.9	14.6	Tchèque, Rép
Estonia	0.3	3.7	4.8	17.8	270.8	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.5	6.5	3.0	-53.8	Yougoslavie antér.
Georgia	--	0.3	0.3	0.4	33.3	Géorgie
Hungary	5.1	5.9	32.3	37.5	16.1	Hongrie
Kazakhstan	--	0.1	6.9	1.2	-82.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	-	0.1	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.1	1.1	1.4	27.3	Lettonie
Lithuania	2.3	2.0	12.6	7.0	-44.4	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.1	1.7	2.4	41.2	Macedoine
Moldova	--	0.7	1.2	1.0	-16.7	Moldavie
Poland	11.3	18.9	66.6	82.0	23.1	Pologne
Romania	4.7	6.7	26.9	40.0	48.7	Roumanie
Russia	31.5	81.4	280.8	311.0	10.8	Russie
Slovakia	3.5	3.2	19.2	32.4	68.8	Slovaquie
Slovenia	2.8	15.8	18.0	37.9	110.6	Slovénie
Tajikistan	-	0.3	0.7	1.4	100.0	Tadjikistan
Turkmenistan	-	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	0.7	11.3	6.0	21.6	260.0	Ukraine
Uzbekistan	--	--	0.1	7.0	...	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>78.7</b>	<b>173.3</b>	<b>592.8</b>	<b>699.1</b>	<b>17.9</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.2	0.2	1.2	5.3	341.7	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	0.6	2.0	233.3	Chypre
Egypt	1.3	1.9	11.9	18.3	53.8	Égypte
Ethiopia	0.8	1.1	3.6	6.4	77.8	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	8.2	3.0	342.9	26.1	-92.4	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	36.3	--	36.3	--	Irak
Israel	22.4	34.1	148.5	191.3	28.8	Israël
Jordan	--	0.1	0.5	0.3	-40.0	Jordanie
Kuwait	0.1	--	0.4	0.6	50.0	Koweït
Lebanon	0.8	0.7	2.9	3.4	17.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	--	-	--	-	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.1	--	0.7	0.2	-71.4	Oman (Muscat)
Qatar	-	--	32.4	4.9	-84.9	Qatar
Saudi Arabia	46.3	38.4	337.5	201.7	-40.2	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	0.1	--	--	Somalie
Sudan	--	0.2	--	0.3	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	--	0.1	0.8	0.8	-	Syrienne, Rép. ar
Turkey	12.8	23.8	79.0	117.7	49.0	Turquie
United Arab Emir.	0.9	0.8	5.3	5.1	-3.8	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	8.3	0.1	-98.8	Yémen
<b>Total</b>	<b>93.9</b>	<b>140.8</b>	<b>976.7</b>	<b>620.8</b>	<b>-36.4</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	43.5	41.0	251.8	289.0	14.8	Algérie
Angola	--	0.2	0.1	0.2	100.0	Angola
Antarctica	-	-	-	0.4	...	Antarctique
Benin	-	-	--	--	--	Bénin
Botswana	--	--	0.5	--	--	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	--	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	-	--	0.1	--	Burkina Faso
Burundi	--	--	--	0.7	--	Burundi
Cameroon	0.3	0.5	6.2	8.4	35.5	Cameroun
Cape Verde	-	--	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.1	--	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	--	--	--	--	--	Tchad
Comoros	-	-	--	0.1	--	Comores
Congo	-	1.5	0.1	12.0	...	Congo
Congo, Dem. Rep.	1.1	-	5.7	-	-100.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	2.5	13.2	14.0	70.0	400.0	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	-	0.1	0.2	100.0	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	--	--	Ter. aust. franç.
Gabon	--	--	0.1	0.2	100.0	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.1	0.2	10.4	2.2	-78.8	Ghana
Guinea	0.8	2.2	12.5	12.3	-1.6	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.2	-	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.5	1.2	9.1	9.3	2.2	Kenya
Lesotho	0.8	1.0	3.1	4.0	29.0	Lesotho
Liberia	-	0.1	--	0.5	--	Libéria
Madagascar	0.2	0.2	1.5	3.8	153.3	Madagascar
Malawi	0.3	0.1	1.5	2.8	86.7	Malawi
Mali	0.2	1.4	6.7	11.5	71.6	Mali
Mauritania	--	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	1.1	3.0	7.6	10.4	36.8	Maurice
Morocco	1.6	2.4	21.1	23.3	10.4	Maroc
Mozambique	0.4	0.1	0.8	0.2	-75.0	Mozambique
Namibia	0.2	13.4	0.4	26.9	...	Namibie
Niger	0.1	0.5	6.7	2.1	-68.7	Niger
Nigeria	71.9	78.8	215.8	229.1	6.2	Nigéria
Reunion	-	--	--	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Rwanda	--	-	0.1	0.1	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.1	0.3	0.6	100.0	Sénégal
Seychelles	--	--	1.6	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.2	0.3	7.2	0.8	-88.9	Sierra Leone
South Africa	29.0	43.2	214.1	249.9	16.7	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	4.8	0.2	-95.8	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	--	1.9	1.0	-47.4	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.4	4.8	27.1	35.2	29.9	Togo
Tunisia	0.3	0.6	5.4	3.5	-35.2	Tunisie
Uganda	0.7	0.1	5.0	2.9	-42.0	Ouganda
Western Sahara	-	-	-	--	...	Sahara occidental
Zambia	1.9	--	25.1	0.9	-96.4	Zambie
Zimbabwe	1.5	3.0	11.6	9.5	-18.1	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>163.9</b>	<b>213.0</b>	<b>880.5</b>	<b>1,024.5</b>	<b>16.4</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	0.2	--	0.5	0.3	-40.0	Afghanistan
Bangladesh	5.5	6.8	47.8	65.8	37.7	Bangladesh
Bhutan	--	--	0.1	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	--	--	0.2	--	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	0.6	1.3	1.6	23.1	Cambodge
China, P. Rep.	466.9	576.8	2,722.9	3,319.6	21.9	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	96.2	111.7	551.6	569.4	3.2	Hong Kong
India	52.3	73.3	349.5	440.1	25.9	Inde
Indonesia	71.8	100.8	384.5	434.5	13.0	Indonésie
Japan	951.9	1,163.2	5,949.4	7,094.9	19.3	Japon
Korea, North	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Corée du Nord
Korea, South	211.1	252.1	1,356.0	1,530.2	12.8	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.5	0.3	1.0	0.6	-40.0	Laos, rép. dm p.
Macao	4.3	7.0	24.6	28.8	17.1	Macao
Malaysia	154.9	164.8	886.6	917.9	3.5	Malaisie
Maldives	--	0.2	--	0.8	--	Maldives
Myanmar	0.8	2.7	11.1	9.7	-12.6	Myanmar
Nepal	0.5	0.2	2.7	1.1	-59.3	Népal
Pakistan	18.5	19.2	103.4	113.0	9.3	Pakistan
Philippines	52.7	83.1	323.1	470.9	45.7	Philippines
Singapore	91.2	107.7	557.3	562.2	0.9	Singapour
Sri Lanka	5.7	7.7	36.8	50.1	36.1	Sri Lanka
Taiwan	253.4	327.8	1,619.3	1,945.4	20.1	Taiwan
Thailand	85.5	98.6	521.6	571.4	9.5	Thaïlande
Vietnam	13.9	16.1	68.4	86.8	26.9	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>2,538.1</b>	<b>3,120.9</b>	<b>15,519.4</b>	<b>18,215.6</b>	<b>17.4</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	--	--	--	0.1	--	Samoa américaines
Australia	91.4	83.1	528.3	609.8	15.4	Australie
Cocos Islands	-	--	-	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	-	0.2	--	0.2	--	Îles Cook
Fiji	0.3	0.1	1.8	0.6	-66.7	Fidji
Fr. Polynesia	-	0.1	0.4	0.4	-	Polynésie fr.
Guam	--	0.7	0.4	1.2	200.0	Guam
Kiribati	-	-	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	-	--	0.1	--	Nauru
New Caledonia	0.7	--	1.1	0.1	-90.9	Nouv.-Calédonie
New Zealand	37.3	42.9	189.8	208.2	9.7	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	0.1	8.3	...	Nioué
Norfolk Island	-	--	-	--	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.4	--	1.1	0.1	-90.9	Papouasie, N.-G.



Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
Pitcairn Island	0.5	--	3.8	0.4	-89.5	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	-	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.1	0.5	1.0	4.2	320.0	Tokélaou
Tonga	-	-	--	0.1	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.5	2.2	6.1	10.1	65.6	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	--	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	--	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	0.3	--	0.8	--	--	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>131.6</b>	<b>129.9</b>	<b>734.9</b>	<b>843.6</b>	<b>14.8</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	14.8	27.2	107.0	130.5	22.0	Argentine
Bolivia	1.1	0.6	7.4	8.5	14.9	Bolivie
Brazil	106.2	109.8	604.2	633.4	4.8	Brésil
Chile	11.0	18.4	187.7	214.9	14.5	Chili
Colombia	21.0	24.5	141.8	184.9	30.4	Colombie
Ecuador	10.8	18.0	69.8	119.5	71.2	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	--	-	--	...	Guyane française
Guyana	19.8	18.6	105.5	96.4	-8.6	Guyane
Paraguay	0.2	0.3	1.7	2.2	29.4	Paraguay
Peru	15.7	11.1	50.5	61.6	22.0	Pérou
Surinam	16.1	8.0	16.7	42.0	151.5	Surinam
Uruguay	8.6	6.3	27.3	29.9	9.5	Uruguay
Venezuela	56.2	91.7	350.4	455.7	30.1	Venezuela
<b>Total</b>	<b>281.5</b>	<b>334.5</b>	<b>1,669.9</b>	<b>1,979.7</b>	<b>18.6</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antillies</b>						<b>Amér. cent. Antillies</b>
Anguilla	-	-	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.3	2.2	0.9	2.5	177.8	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.1	0.5	4.1	5.8	41.5	Bahamas
Barbados	1.0	1.3	7.5	6.2	-17.3	Barbade
Belize	0.1	0.2	9.2	6.9	-25.0	Belize
Bermuda	0.7	0.7	1.6	1.0	-37.5	Bermudes
Br. Virgin Is.	-	0.1	--	0.2	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	--	0.3	0.2	-33.3	Îles Cayman
Costa Rica	27.6	18.9	102.7	96.3	-6.2	Costa Rica
Cuba	39.4	27.8	197.4	184.5	-6.5	Cuba
Dominica	--	0.1	0.7	1.0	42.9	Dominique
Dominican Rep.	11.5	8.1	58.7	61.8	5.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	9.7	2.7	22.9	16.5	-27.9	El Salvador
Grenada	0.1	--	0.4	0.4	-	Grenade
Guadeloupe	--	--	0.1	0.7	600.0	Guadeloupe
Guatemala	12.0	16.4	77.3	92.3	19.4	Guatemala
Haiti	0.5	0.6	2.3	2.2	-4.3	Haïti
Honduras	3.5	6.6	29.1	47.8	64.3	Honduras
Jamaica	41.8	21.6	124.6	124.2	-0.3	Jamaïque
Martinique	-	-	--	--	--	Martinique
Mexico	566.4	671.8	3,308.0	3,809.5	15.2	Mexique
Montserrat	--	--	0.3	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	0.1	0.2	11.6	...	Antilles néerl.
Nicaragua	1.6	3.5	6.1	13.9	127.9	Nicaragua
Panama	3.2	2.8	25.1	18.5	-26.3	Panama
Saint Lucia	0.2	0.2	0.6	0.9	50.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.6	1.6	2.4	50.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	0.1	--	0.1	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.7	3.9	6.3	23.2	268.3	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	-	--	0.2	0.2	-	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>720.6</b>	<b>790.8</b>	<b>3,988.2</b>	<b>4,530.8</b>	<b>13.6</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>22,264.7</b>	<b>25,306.6</b>	<b>132,772.1</b>	<b>148,272.0</b>	<b>11.7</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>June - juin</b>										
Newfoundland	1997	12.6	17.8	--	4.6	12.2	--	0.9	0.2	48.4
Terre-Neuve	1998	31.0	36.3	--	4.9	6.7	0.1	0.6	0.2	79.8
Prince Edward Is.	1997	1.3	--	--	0.1	0.6	--	0.1	0.2	2.3
Î. Prince-Édouard	1998	0.1	--	--	0.1	0.4	--	--	--	0.7
Nova Scotia	1997	31.7	296.7	0.4	40.2	78.7	68.5	4.3	20.9	541.3
Nouvelle-Écosse	1998	31.1	295.9	0.1	46.6	85.1	109.8	5.9	2.2	576.8
New Brunswick	1997	35.8	135.9	5.9	59.8	49.7	11.9	8.6	2.8	310.4
Nouveau-Brunswick	1998	36.5	98.3	5.8	70.9	61.3	13.9	11.9	4.7	303.3
Quebec	1997	185.9	325.2	39.4	783.6	1,192.4	135.8	393.8	84.6	3,140.6
Québec	1998	246.9	379.2	49.9	954.6	1,546.3	150.0	482.5	109.7	3,918.9
Ontario	1997	678.9	154.7	77.3	2,713.0	4,300.5	4,662.0	1,492.8	343.1	14,422.3
Ontario	1998	806.1	170.7	87.0	3,169.0	5,328.5	4,344.5	1,940.4	299.1	16,145.4
Manitoba	1997	39.5	3.7	6.2	137.1	349.1	101.9	69.6	16.1	723.1
Manitoba	1998	44.4	2.4	5.1	172.4	436.5	106.8	76.2	9.4	853.3
Saskatchewan	1997	20.4	2.9	2.0	124.0	206.6	49.5	13.9	5.0	424.2
Saskatchewan	1998	17.3	4.0	2.5	104.5	176.8	81.8	13.3	8.0	408.2
Alberta	1997	65.3	50.0	3.3	174.3	382.7	33.7	57.8	32.4	799.6
Alberta	1998	79.3	28.0	6.1	181.1	434.7	38.4	64.2	29.4	861.0
British Columbia	1997	205.1	55.5	49.7	319.5	586.1	322.6	265.8	41.7	1,846.0
Colombie britann.	1998	249.0	51.0	50.7	370.0	709.1	336.8	340.6	48.2	2,155.4
Yukon/N.W.T.	1997	3.3	1.1	--	0.1	1.3	--	--	0.8	6.7
Yukon/T.N.-O.	1998	1.8	0.6	-	--	0.4	--	--	0.9	3.8
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>1,279.9</b>	<b>1,043.5</b>	<b>184.3</b>	<b>4,356.3</b>	<b>7,159.8</b>	<b>5,385.8</b>	<b>2,307.4</b>	<b>547.7</b>	<b>22,264.7</b>
	<b>1998</b>	<b>1,543.7</b>	<b>1,066.4</b>	<b>207.1</b>	<b>5,074.0</b>	<b>8,785.8</b>	<b>5,182.1</b>	<b>2,935.6</b>	<b>511.8</b>	<b>25,306.6</b>

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to June - Janvier à juin</b>										
Newfoundland	1997	55.3	429.4	--	39.7	57.2	0.2	4.6	8.8	595.2
Terre-Neuve	1998	73.6	281.4	--	36.0	41.8	0.3	3.7	1.4	438.3
Prince Edward Is.	1997	2.3	--	0.1	1.0	3.5	0.1	0.5	1.7	9.3
Î. Prince-Édouard	1998	1.2	--	0.4	0.9	2.8	--	0.6	0.4	6.4
Nova Scotia	1997	172.8	980.0	3.6	271.8	396.0	602.8	31.6	32.9	2,491.6
Nouvelle-Écosse	1998	147.9	993.6	3.0	328.2	749.1	721.5	34.7	106.3	3,084.3
New Brunswick	1997	208.7	915.7	31.9	326.8	242.8	47.4	46.6	23.4	1,843.3
Nouveau-Brunswick	1998	226.2	777.0	39.6	372.1	365.9	89.7	62.0	24.4	1,956.9
Quebec	1997	1,066.9	2,123.0	301.9	5,052.3	7,517.4	655.6	2,308.9	642.7	19,668.6
Québec	1998	1,205.0	1,651.9	332.2	5,525.1	8,431.8	890.7	2,664.9	622.3	21,323.9
Ontario	1997	3,877.2	810.9	461.5	16,346.4	27,143.1	26,844.3	8,907.8	2,127.6	86,518.8
Ontario	1998	4,433.6	973.1	519.2	18,286.4	30,221.9	29,284.0	10,533.3	1,836.2	96,087.6
Manitoba	1997	235.7	31.6	33.3	857.2	1,874.0	476.8	377.7	105.1	3,991.4
Manitoba	1998	272.1	13.9	35.2	1,230.9	2,378.7	560.6	464.1	65.8	5,021.3
Saskatchewan	1997	118.0	14.5	13.5	645.3	1,063.5	261.7	99.8	40.5	2,256.8
Saskatchewan	1998	99.4	20.8	17.8	745.5	1,118.4	357.9	87.7	29.4	2,476.8
Alberta	1997	340.5	138.9	37.1	1,080.2	2,163.8	194.0	305.8	213.0	4,473.1
Alberta	1998	410.4	316.1	30.4	1,338.6	2,606.4	247.8	333.1	167.8	5,450.5
British Columbia	1997	1,196.8	234.9	303.3	1,847.5	3,480.7	1,980.1	1,534.5	323.9	10,901.7
Colombie britann.	1998	1,321.7	198.2	276.1	2,093.8	3,908.0	2,573.7	1,782.7	252.1	12,406.4
Yukon/N.W.T.	1997	4.2	7.8	--	0.4	3.9	0.3	0.2	5.4	22.4
Yukon/T.N.-O.	1998	3.7	3.8	--	0.4	4.5	--	0.3	6.7	19.6
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>7,278.3</b>	<b>5,686.8</b>	<b>1,186.1</b>	<b>26,468.7</b>	<b>43,945.8</b>	<b>31,063.2</b>	<b>13,618.1</b>	<b>3,525.0</b>	<b>132,772.1</b>
	<b>1998</b>	<b>8,194.9</b>	<b>5,229.9</b>	<b>1,253.9</b>	<b>29,957.9</b>	<b>49,829.1</b>	<b>34,726.3</b>	<b>15,967.2</b>	<b>3,112.8</b>	<b>148,272.0</b>

**FOR FURTHER READING**

Selected publications  
from Statistics Canada

**Title**

**Exports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Exports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Imports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Imports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Exports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**Imports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

**Titre**

**Exportations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

**Exportations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

**Importations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

**Importations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

**Exportations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

**Importations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may  
telephone 1-613-951-7277 or use  
facsimile number 1-613-951-1584.  
For toll free in Canada only telephone  
1-800-267-6677. When ordering by  
telephone or facsimile a written  
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner  
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du  
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans  
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il  
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une  
confirmation pour une commande faite par  
téléphone ou télécopieur.

# Technical Notes

## The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

### II Conceptual Framework

**1. Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

**2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

# Notes Techniques

## Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

### II Cadre conceptuel

**1. Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

**2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1<sup>st</sup>, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

**3. System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

**3. Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1<sup>st</sup>, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.



The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

**6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

**7. Principal Trading Areas:** The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

**Japan:**

**E.U. (European Union):** Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1<sup>st</sup>, 1973; Greece on January 1<sup>st</sup>, 1981; Portugal and Spain on January 1<sup>st</sup>, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1<sup>st</sup>, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

**6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

**7. Principales zones commerciales:** Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

**Japon:**

**U.E. (Union européenne):** l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1<sup>er</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>er</sup> janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1<sup>er</sup> janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

**Other O.E.C.D.:** Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

**Other Countries:** This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

**8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

**Autres O.C.D.É.:** l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

**Autres pays:** Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

**8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.